

(於開曼群島註冊成立之有限公司) (股份代號: 609) (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (Stock Code: 609)





目錄

Contents

		頁 Page
關於本報告	About This Report	2
可持續發展治理及董事會監督	Sustainability Governance and Board's Oversight	4
重要性評估	Materiality Assessment	7
持份者參與	Engagements with Stakeholders	7
重要性議題識別	Identification of Material Issues	9
重要性議題優次排序	Prioritisation of Material Issues	10
環境	Environment	11
排放物	Emission	12
資源使用	Use of Resources	25
環境及天然資源	Environmental and Natural Resources	33
氣候變化	Climate Change	35
社會	Society	41
僱傭及勞工	Employment and Labour	41
健康與安全	Health and Safety	46
發展及培訓	Development and Training	53
勞工準則	Labour Standards	55
供應鏈管理	Supply Chain Management	55
產品責任	Product Responsibility	60
反貪污	Anti-corruption	63
社區	Community	64





關於本報告

天德化工控股有限公司(「**本公司**」,連同其附屬公司統稱為「**本集團**」)之主要業務為研發、生產和銷售精細化工產品。

本集團的環境、社會及管治 (「ESG」)報告(「本報告」)乃 根據香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」)證券上市規則附錄 C2所載「環境、社會及管治報告 指引」(「ESG 指引」)而編製, 並已遵守 ESG 指引」)而編製, 並已遵守 ESG 指引內有關「強制 披露」及「不遵守就解釋」條文 的最新披露規定。

本集團秉持以下 ESG 指引概述的報告原則編制本報告:

- ➤ 重要性原則 本集團基於 同業評審及持份者參與流程 進行重要性審查以釐定對本 集團而言重要的 ESG 議題, 並作為本報告中關注的重點 事項。詳情請參考本報告第 7至10頁之「重要性評估」 一節。本公司董事會(「董事 會」)每年對這些議題進行審 查,以確保本報告盡可能反 映本集團持份者(「持份者」) 的意見。
- ▶ 量化性原則 本集團採用 可量化的關鍵績效指標(「關 鍵績效指標」)以匯報環境及 社會方面相關的績效,並確 保關鍵績效指標的準確性和 可追溯性。

ABOUT THIS REPORT

Tiande Chemical Holdings Limited (the "Company" and together with its subsidiaries, collectively the "Group") is principally engaged in research and development, manufacture and sale of fine chemical products.

This Environmental, Social and Governance (the "ESG") Report of the Group (the "Report") is prepared in accordance with the Environmental, Social and Governance Reporting Guide (the "ESG Guide") as set out in Appendix C2 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") and satisfied the latest "mandatory disclosure requirements" and "comply or explain" provisions of the ESG Guide.

The Group adheres to the following reporting principles outlined in the ESG Guide for preparation of this Report.

- Materiality The Group performed a materiality review based on peer reviews and stakeholder engagements that determined the ESG issues which are material to the Group and these are also the key matters concerned in this Report. For details, please refer to the section headed "Materiality Assessment" on pages 7 to 10 of this Report. The board of directors of the Company (the "Board") reviews these issues annually to ensure that the opinions of the stakeholders of the Group (the "Stakeholders") are reflected as much as possible in this Report.
- Quantitative The Group adopted measurable key performance indicators (the "KPIs") to report the performance in relation to environmental and social aspects and ensured the accuracy and traceability of these KPIs.





關於本報告(續)

ABOUT THIS REPORT (Continued)

- ➤ 一致性原則 本集團採納一 致的計量方法,在可行的情 況下對 ESG 績效隨時間推移 進行公平和有意義的比較。 於回顧年度,報告範圍的計 量方法並無發生重大變化。
- Consistency The Group applied a consistent measurement methodology to achieve a fair and meaningful comparison of ESG performance over time whenever practicable. There was no significant change in the measurement methodology of the reporting scope during the year under review.
- ➤ 平衡性原則 本集團努力在 本報告中對其 ESG 表現進行 公正的概述,並在適用的情 況下披露相關的成就和改進 領域。
- Balance The Group endeavoured to present an unbiased overview of its ESG performance in this Report, disclosing relevant achievements and areas of improvements whenever applicable.

本報告旨在向持份者傳達二零 二三年一月一日至二零二三年 十二月三十一日期間就本公司 全資附屬公司濰坊濱海」)之重 要 ESG 議題的可持續策略、管理 方法及績效。本報告需與於二零 二四年四月二十二日在聯交 二四年四月二十二日在聯交 不公司網站刊載的本公司 零二三年年度報告一併閱讀,特 別是其中所載的企業管治報 告。本報告已獲董事會審議通 過。

This Report aims to communicate with the Stakeholders on sustainable strategies, management approach and performance on material ESG issues of Weifang Binhai Petro-Chem Co., Ltd (the "Weifang Binhai"), a wholly-owned subsidiary of the Company, for the period from 1 January 2023 to 31 December 2023. This Report is to be read in conjunction with the 2023 annual report of the Company which was published on the websites of the Stock Exchange and the Company on 22 April 2024, in particular the Corporate Governance Report contained therein. This Report has been reviewed and approved by the Board.

任何反饋將幫助本集團改善本報告的整體績效和披露質量。請隨時通過電子郵件將您的意見或 建 議 發 送 至 info@tdchem.com。

Any feedback will help the Group to improve the overall performance and quality of disclosure in this Report. Please do not hesitate to send your comments or suggestions to us by email at info@tdchem.com.





可持續發展治理及董事 會監督

可持續發展乃本集團實現企業成長的骨幹。因此,本集團致力將可持續發展概念融入其日常運營和決策過程中。同時,本集團承諾通過與持份者保持積極溝通,建立健全的ESG架構和機制,從而提高可持續業務實踐及為持份者創造最大價值。

董事會全面負責本集團的 ESG 管治、策略及匯報。董事會對 ESG 議題進行監督,以實現本集團長期的業務發展及定位。

董事會認為,良好的 ESG 績效對 實現業務可持續性及提升本集 團競爭力具有決定性的影響,因 此,本集團的 ESG 框架、可持續 發展重點目標和關鍵績效指標 乃參照其核心業務而制定。由董 事會授權成立的 ESG 工作組(「工 作組」),以推動由董事會制定的 ESG 策略規劃、管理和實施。工 作組乃由本公司於二零零六年 成立的安全及環保委員會(「安 全及環保委員會」) 牽頭,並由 本集團各相關職能部門代表組 成。董事會通過工作組定期向董 事會匯報 ESG 相關議題的實際表 現, 並與關鍵績效指標進行比 較,從而對有關政策作出檢討及 修正,以使 ESG 績效與本集團可 持續業務發展的目標和指標一 致。

SUSTAINABILITY GOVERNANCE AND BOARD'S OVERSIGHT

Sustainability forms the backbone of the Group to achieve corporate growth. Thus, the Group is dedicated to integrating the concept of sustainability into its day-to-day operation and decision-making process. Meanwhile, the Group is committed to establish a sound ESG structure and mechanism via active communications with the Stakeholders so as to enhance sustainable business practices and maximise value to the Stakeholders.

The Board has overall responsibility for ESG management, strategy and reporting of the Group. The Board provides oversight of ESG issues with an aim on the Group's long-term business development and positioning.

The Board believes that sound ESG performance has a decisive influence on achieving business sustainability and enhancing competitiveness of the Group. Hence, the ESG framework, sustainable development goals and KPIs of the Group are set with reference to its core business. Delegated by the Board, the ESG working group (the "Working Group") is set up to drive the planning, management and implementation of ESG strategy mapped out by the Board. Led by the safety and environmental protection committee of the Company (the "SEPC"), which has been established since 2006, the Working Group is formed by representatives from relevant functional departments of the Group. Through the regular reporting from the Working Group on the actual performance of the ESG-related issues and comparison with KPIs, the Board re-evaluates and revises the relevant policies accordingly so as to ensure the ESG performance of the Group is consistent with the goals and indexes of sustainable business development of the Group.





可持續發展治理及董事會監督(續)

工作組負責本集團 ESG 議題的規 劃和管理,並定期就 ESG 議題向 董事會提供建議及匯報,包括:

- 1. 監督由董事會制定的 ESG 策略及政策的實施狀況;
- 2. 評估及釐定 ESG 相關風險及 機遇;
- 3. 確保本集團設有適當和有效 的 ESG 風險管理及內部監控 系統:
- 4. 規劃 ESG 管理方針、策略、 優次及目標;
- 5. 識別和評估 ESG 重要議題;
- 6. 檢討及監督 ESG 相關目標達成情況:
- 7. 檢討持份者參與渠道,確保 本集團與持份者保持有效溝 通:
- 8. 定期向董事會匯報與 ESG 相 關議題的工作進度;及
- 9. 每年編制 ESG 報告以供董事 會審批。

安全及環保委員會旨在領導本 集團的安全和環保工作,負責評 估本集團安全和環保等方面的 重要議題,並向董事會提出修正 和改進建議。

SUSTAINABILITY GOVERNANCE AND BOARD'S OVERSIGHT (Continued)

The Working Group is responsible for the planning and management of ESG issues of the Group and advises and reports to the Board about ESG issues on a regular basis, which include:

- overseeing the implementation of ESG strategy and policies set by the Board;
- 2. evaluating and determining ESG-related risks and opportunities;
- 3. ensuring the Group's appropriate and effective risk management and internal control systems related to ESG are in place;
- 4. planning the ESG management approaches, strategies, priorities and objectives;
- 5. identifying and evaluating material ESG issues;
- reviewing and monitoring the achievement of ESG-related goals;
- 7. reviewing the Stakeholders' engagement channels and ensuring that effective communication is maintained between the Group and the Stakeholders;
- reporting to the Board on the work progress of ESG-related issues at regular intervals; and
- 9. preparing ESG reports for Board's review and approval annually.

The SEPC aims to lead the safety and environmental protection works of the Group and is responsible for evaluating critical issues relating to safety and environmental protection of the Group and making recommendations to the Board for rectification and improvement.





可持續發展治理及董事會監督(續)

本集團已成立安全、健康及環境 部(「安全、健康及環境部」), 該部門主要骨幹成員為工作 組,以制定本集團整體的安全、 健康及環境政策和指引。安全、 健康及環境部主要負責: (i)評 估和識別本集團營運是否符合 有關中華人民共和國(「中國」) 中央政府和地方當局頒佈有關 環保法律法規之要求; (ii) 檢 討及更新安全、健康和環境方 案;(iii)參與重大安全、健康 和環境措施的制定;(iv)檢查 和監督安全、健康和環境措施的 實施狀況; (v) 識別潛在的環境 問題並向安全及環保委員會提 供預防方案和補救措施以供採 納及實施;及(vi)處理環保工 作有關的獎勵和紀律處分。

本集團各職能部門負責組織和 實施由工作組設定的各項ESG任 務和行動,以及完成相關的指 標,並定期向工作組匯報與ESG 相關的管理舉措及實際績效。

SUSTAINABILITY GOVERNANCE AND BOARD'S OVERSIGHT (Continued)

The Group has set up the Safety, Health and Environment Department (the "SHE"), of which the key member is the Working Group, to formulate the general policies and guidelines of safety, health and environment. The SHE is mainly responsible for (i) evaluating and determining the Group's operational compliance with the requirements of relevant laws and regulations on environmental protection issued by the central government of People's Republic of China (the "PRC") and the relevant local authorities; (ii) reviewing and updating the safety, health and environment programs; (iii) participating in the formation of major safety, health and environment measures; (iv) inspecting and supervising the implementation of safety, health and environment measures; (v) identifying potential environmental issues and suggesting prevention plans and remedial to the **SEPC** for adoption measures and implementation; and (vi) handling the rewards and disciplinary actions in relation to the environmental protection works.

Each of the functional departments of the Group is responsible for organising and implementing the various ESG tasks and actions set by the Working Group as well as achieving the related targets. They will regularly report management initiatives and actual performance related to ESG to the Working Group.



重要性評估

持份者參與

本集團高度關注政府機構及監 管機構、股東及投資者、客戶、 僱員、供應商及業務合作夥伴、 社區等持份者的訴求與期望,本 集團通過各種渠道積極及持續 與持份者保持有效溝通,包括現 場巡查、股東大會、公告、公司 網站、投資者會議及實地考察、 客戶和供應商會議、僱員培訓、 文化和體育活動、客戶服務熱 線、參與行業會議及/或展覽 會,以及慈善和社會貢獻等,在 增進持份者對本集團的了解和 支持之同時, 本集團亦收集他們 的看法、意見及期望, 以協助工 作組識別和評估本集團業務營 運中可能出現的風險及機遇,以 及與 ESG 相關的重要議題。在收 集持份者看法、意見及期望後, 本集團歸納主要關注點及回應 概括列載如下:

MATERIALITY ASSESSMENT

Engagements with Stakeholders

The Group is highly concerned with the aspirations and expectations of the Stakeholders such as government authorities and regulatory bodies, shareholders and investors, customers, employees, suppliers and business partners, and the community, etc. The Group proactively keeps communications with the Stakeholders on an on-going basis through various channels, including on-site inspections, shareholders' meetings, announcements, Company's website, investors' meetings and site visits, customers' and suppliers' meetings, training, cultural and sports activities, customer services hotline, attending industry conferences and/or exhibitions, and charities and contributions, etc. While enhancing the Stakeholders' understanding on and support to the Group, the Group also gathered views, opinions and expectations from them so as to assist the Working Group to identify and evaluate possible emerging risks and opportunities to the business operations of the Group as well as material issues relating to ESG. After collecting the Stakeholders' views, opinions and expectations, the Group consolidated a summary of the key concerns and responses which is set out as follows:

持份者組別	主	要訴求與期望	本组	集團的溝通與回應
Stakeholder	Key aspirations & expectations		Con	nmunications & responses of the Group
groups				
政府機關及	1.	遵守法規要求	1.	遵守法律法規,依時、準確報送企業信息
法定監管機		Compliance with		Maintaining compliance with laws and regulations,
構		regulatory requirements		and submission of corporate information timely and
Government				accurately
authorities	2.	安全環保	2.	堅持安全生產及推動綠色發展
and		Safety and environmental		Insistence on production safety and promoting green
statutory		protection		development
regulatory	3.	職業健康	3.	維護職業健康防護
bodies		Occupational health		Upholding protection of occupational health
	4.	促進地方經濟發展	4.	參與地方社區活動,並提供就業機會
		Promoting local economic		Participation in local community activities and
		development		providing jobs opportunities
	5.	就業稅收	5.	依時繳納稅費
		Employment and tax		Payment of taxes on time
		income		

重要性評估(續)

MATERIALITY ASSESSMENT (Continued)

持份者參與(續)

Engagements with Stakeholders (Continued)

持份者組別	主要訴求與期望	本集團的溝通與回應
Stakeholder groups	Key aspirations & expectations	Communications & responses of the Group
股東及投資者 Shareholders and investors	 企業價值及財務表現 Corporate value and financial performance 企業管治 Corporate governance 	 提升企業經營管理水平、財務業績及資產價值 Enhancing standards of corporate governance, financial results and asset value 維持有效的治理體系及加強與持份者的溝通渠道 Upholding effective governance systems and enhancing communication channels with the Stakeholders
	 可持續發展 Sustainable development 風險管理 Risk management 	 持續倡導環保 Promotion of environmental protection continuously 提升防範及化解重大風險能力 Enhancing the capability of preventing and solving substantial risks
	5. 合規管理 Compliance management	5. 完善合規管理制度 Improving compliance management system
客戶 Customers	 產品質量 Product quality 客戶服務 Customer services 	 提高產品和服務質量 Enhancing product and services quality 維護健全的客戶服務體系;及完善客戶意見反饋和投訴處理機制 Upholding sound customer services system, and improving mechanism for customer feedback and complaint handling
	3. 客戶權益 Rights and interests of customers	3. 維護及保障客戶信息庫安全 Safeguarding and protecting security of customers' database
僱員 Employees	1. 僱員權益 Rights and interests of employees	1. 堅持平等僱傭機會準則及保障僱員合法權益 Adhering to the principle of equal opportunities in employment and protecting the legal rights and interests of employees
	2. 薪酬福利 Remuneration and benefits	2. 提供有競爭力的薪酬福利待遇, 完善各項僱員福利 待遇 Providing competitive remuneration and benefits, and improving various employee benefits and welfare treatments
	3. 健康安全 Health and safety	3. 關注職業健康和心理健康,改善工作環境及氛圍 Caring for occupational health and mental health, and improving working environment and ambience
	4. 職業發展 Career development	4. 加強僱員培訓,完善激勵及晉升機制 Enhancing employee trainings, and improving incentives and promotion mechanism
	5. 僱員關愛 Care for employees	5. 組織僱員關愛活動,關愛困難僱員 Organising employee engagement activities and caring for employees in need





重要性評估(續)

MATERIALITY ASSESSMENT (Continued)

持份者參與(續)

Engagements with Stakeholders (Continued)

持份者組別	主	要訴求與期望	本组	集團的溝通與回應
Stakeholder	Key	aspirations & expectations	Con	nmunications & responses of the Group
groups				
供應商及合	1.	及時履約	1.	加強採購管理,遵守合同條款
作夥伴		Punctual performance of		Strengthening the management of procurement and
Suppliers		agreements		abiding terms of agreements
and	2.	公平競爭	2.	定期推進廉潔教育和反貪污培訓
business		Fair competition		Promoting probity education and anti-corruption
partners	2	亚然方声	2	training regularly
	3.	平等互惠	3.	加強交流與合作、構建有效的合作機制與平台
		Equality for mutual benefits		Strengthening communications and cooperation, and building effective cooperation mechanisms and
		belletits		platforms
	4.	合作共贏	4.	定期舉行會議、互訪及信息交流
	••	Cooperation for mutual	••	Conducting meetings and mutual visits and
		benefits		exchanging information regularly
社區	1.	公益活動	1.	積極參與扶貧、公益慈善活動及社會志願活動
Community		Charitable activities		Active participation in poverty alleviation, charitable
				activities and social volunteer activities
	2.	當地就業及經濟發展	2.	當地社區招聘優先
		Local employment and		Prioritising recruitment for employees from local
		economic development	_	community
	3.	社區發展	3.	積極參與社區共建、支持當地教育事業;及幫扶貧
		Community development		困學生
				Participation in mutual community construction, supporting local education and assisting
				underprivileged students actively
				anderprivileged students delivery

重要性議題識別

本集團通過分析宏觀政策、行業實務及法規、對標化工行業報告、收集持份者的看法及意見,並參考聯交所刊發的 ESG 指引,共識別 18 項重要的 ESG 相關議題,以使本報告可更全面披露和覆蓋有關本集團業務及持份者關注的重點事項和信息。

Identification of Material Issues

The Group identified 18 material ESG-related issues by analysing macroeconomic policies, industry practices and regulations, benchmarking chemical industry reports, collection of views and opinions from the Stakeholders and making reference to ESG guidance issued by the Stock Exchange. The information, regarding the key matters of the Group's business and the Stakeholders' concerns, is thereby fuller disclosed and covered in this Report comprehensively.



重要性評估(續)

重要性議題優次排序

本集團從「對本集團業務的重要 性」和「對持份者的重要性」兩 個角度評估重要性議題優次排 序,編製重要性議題矩陣。根據 董事會、本集團高級管理層及持 份者對本集團業務的意見,確定 每個已識別議題的重要性優先 級別。優次排序的結果以重要性 矩陣形式進行分析已列載如下:

MATERIALITY ASSESSMENT (Continued)

Prioritisation of Material Issues

The Group assessed the priority of material issues from the two perspectives of "materiality to the Group's business" and "materiality to the Stakeholders", and prepared the materiality assessment matrix. The priority of materiality of each identified issue was concluded from the views on the business of the Group formed by the Board, senior management of the Group and the Stakeholders. The results of prioritisation were analysed in form of materiality matrix which is set out as follows:

重要性矩陣 Materiality Matrix

中度重要議題 Moderately material issues:

僱員福利 Employee benefits 發展及培訓 Development and training 僱傭合規 Employment compliance 勞資關係與溝通 Labour relations and communication

高度重要議題 Highly material issues:

排放管理 Emission management 廢棄物處理 Waste treatment 節約能源 Energy conservation 資源使用 Use of resources 天然資源 Natural resources 職業健康與安全 Occupational health and safety 產品質量和安全 Product quality and safety 供應鏈管理 Supply chain management

一般重要議題 Generally material issue:

社區投資和參與 Community investment and engagement

氣候風險 Climate risks

中度重要議題 Moderately material issues:

產品責任 Product liability 反欺詐和反貪污 Anti-fraud and anti-corruption 綠色採購 Green procurement 機密性和數據隱私 Confidentiality and data privacy

對本集團業務的重要性 Materiality to the Group's business





環境

本集團將環境保護視作企業責任之一,且致力於節約能源並減少污染物排放,通過(i)充分利用資源;(ii)深化循環經濟生產體系;及(iii)採用先進的節能技術及設備提高效率以減少對環境和自然資源的影響。

本集團所有生產場所均實施清潔生產。本集團所有業務均全面實踐「綠色、清潔、低碳和循環經濟」的理念。本集團各附屬公司承擔安全、健康及環境措施的具體執行,並對合規性負責。

本集團一直通過技術改造積極 推動先進的節能技術、工藝和設 備,以提高規模生產效益,由此 不僅提高本集團的經濟表現,而 且亦提升環保效益。

本集團已建立一套高規格的環境管理體系,通過「規劃 - 執行 - 查核 - 行動」不斷改進環境管理體系,盡量減少對環境的損害。自二零一零年起,潍坊濱海已獲得 IS014001 環境管理體系認證。

環保工作貫穿從產品設計到成品的整個生產週期,同時定期及持續地進行清潔生產審核。於二零二三年,據本集團所知,並無任何不遵守有關本報告所述環保層面的適用標準、規定及規管之任何重大事宜。

ENVIRONMENT

The Group undertakes environmental protection as part of its corporate responsibilities and is dedicated to the conservation of energy and minimisation of pollutant emission by (i) fully utilising resources; (ii) intensifying circular economy production system; and (iii) adopting advanced energy-saving technologies and facilities to enhance efficiency while reducing the impact on the environment and natural resources.

The Group implements clean production on all of its production sites. The philosophy of "green, clean, low-carbon and circular economy" has been adopted thoroughly in all operations of the Group. Each subsidiary of the Group is responsible for the practical implementation of safety, health and environment measures and the compliance thereof.

The Group consistently promotes the use of advanced energy-saving technologies, processes and facilities through technological upgrades in order to enhance the efficiency of scale production which not only strengthens the Group's economic performance but also improves the effectiveness of environmental protection.

The Group has established a high specification of environmental management system and continuously improves the environmental management system through "plan - do - check – act" to minimise damage to the environment. Weifang Binhai has been awarded the ISO14001 Environmental Management System certification since 2010.

Environmental protection works run through the entire production cycle from design to finishing of products, while clean production audit is performed regularly and continuously. In 2023, the Group was not aware of any material non-compliance with applicable standards, rules and regulations relating to the environmental protection aspects discussed in this Report.





為實現更環保的可持續生產,維 坊濱海持續實施各項安全和環 保工程以升級和優化生產工 藝,以及採用節能環保技術和設 施以提升生產效益。

排放物

本集團採取全面的環境管理體 系,旨在符合或甚至達到低於有 關地方當局規定的廢氣、廢水和 固體廢物等排放標準。

本集團嚴格遵守稱為「三同時制度」的綠色措施,以確保防治污染設施同步納入項目設計、建設及生產過程。本集團鍋爐煙氣排放及鍋爐安裝均符合當地環保標準。

ENVIRONMENT (Continued)

With a view to achieving a more environmentally sustainable production, Weifang Binhai continued to implement various safety and environmental protection projects to upgrade and optimise the production process, and to use energy-saving and environmental protection technologies and facilities to improve production efficiency.

Emission

The Group adopts a comprehensive environmental management system which aims to meet or even achieve the levels below emission standards of exhaust gas, wastewater and solid waste, etc. set by the relevant local authorities.

The Group strictly complies with a green measure of "Three Simultaneous System" to ensure that the facilities for pollution prevention are incorporated into the project design, construction and production process simultaneously. Both the flue gas emission from boilers and the installation of boilers of the Group are in compliance with the relevant local environmental protection standards.





排放物(續)

自二零二零年八月起, 潍坊濱海 通過審核並取得由濰坊市生態 環境局發佈的排污許可證(「排 污許可證」)後,濰坊濱海一直 嚴格遵守相關規定,包括:(i) 一套污染物排放准則;及(ii) 環境管理。於二零二三年,由 於: (i) 若干新產品的生產線投 入生產;及(ii)新置或/及升 級若干環保設施, 因此, 濰坊濱 海向濰坊市生態環境局申請更 新排污許可證以適時調整相關 的排污許可內容濰坊濱海已取 得新的排污許可證, 且年內一直 嚴格遵守新的排污規定。此外, 潍坊濱海已定期在「全國排污許 可證管理信息平台」披露其在排 放方面的執行報告,據此,濰坊 市生態環境局和公眾可以評估 和監測濰坊濱海的污染物排放 狀況。

於二零二三年,濰坊濱海並無任何違反「鍋爐大氣污染物排放標準」(GB13271-2014)、「山東省鍋爐大氣污染物排放標準」(DB37/2374-2018)、「山東省區域性大氣污染物綜合排放標準」(DB37/2376-2019)、「山東省區域性大氣污染物綜合排放標準」(DB37/664-2019)、「山東省性有機物排放標準第6部分:有機化工行業」(DB37/2801.6-2018)、「揮發性有機物無組織排放控制標準」(GB37822-2019)及「潍坊濱海經濟技術開發區污水處理廠協議標準」的行為。

ENVIRONMENT (Continued)

Emission (Continued)

Since Weifang Binhai has passed the inspection and obtained the Pollutants Emission Permits (the "PEP") issued by the Weifang Bureau of Ecology and Environment since August 2020, Weifang Binhai has been strictly complying with relevant requirements including: (i) a set of criteria for pollutant emissions; and (ii) environmental administration. In 2023, due to: (i) the commissioning of the production lines for several new products; and (ii) the newly set up and/or upgrades of several environmental facilities, Weifang Binhai has applied to the Weifang Bureau of Ecology and Environment for an update to the PEP to ensure that the substance related to the permitted pollutant emissions is adjusted in due course. Weifang Binhai has obtained the new PEP and strictly complied with it throughout the year. In addition, Weifang Binhai has regularly disclosed its execution reports regarding emissions on the "National Pollutants Emission Permits Administration Information Platform", so that the Weifang Bureau of Ecology and Environment and the public are able to evaluate and oversee Weifang Binhai's pollutant emissions.

In 2023, Weifang Binhai was not in breach of the "Boiler Air **Pollutant** Discharge Standards" (GB13271-2014), the "Boiler Air Pollutant Discharge Standards in Shandong Province" (DB37/2374-2018), the "Regional Air Pollutant Comprehensive Emission Standards in Shandong Province" (DB37/2376-2019), the "Air Pollutant Emission Standards of Thermal Power Plant in Shandong Province" (DB37/664-2019), "Emission Standards of Volatile the Organic Compounds Part VI: Organic Chemical Industry" (DB37/2801.6-2018), the "Control Standards of Unorganised Emission of Volatile Organic Compounds" (GB37822-2019) and the "Weifang Binhai Economic and Technological Development Zone Treatment Plant Agreement Standards".





排放物(續) 廢氣和溫室氣體減排

濰坊濱海採用系統化的廢氣排放監控程式,並定期檢查廢氣排放系統性能,以確保廢氣排放系統正常運作。濰坊濱海已按相關規定的頻次定期對工廠內部的有組織廢氣排放和工廠邊界的無組織廢氣排放進行密切監測和測量,以確保廢氣排放符合相關的環境標準。

潍坊濱海已於有機廢液焚燒裝 置、燃氣導熱油爐、燃氣蒸汽鍋 爐和燃煤蒸汽鍋爐等安裝在線 監測系統,以全面跟踪排放數 據。於二零二三年,當地環保部 門開始採用移動走航監測車不 定期對工廠邊界揮發性有機物 (「揮發性有機物」) 無組織排放 進行監測。因此, 濰坊濱海亦相 應委派工作專員配備可攜式揮 發性有機物檢測儀每天不定時 於廠區內外進行巡查監測,以便 及時發現及精準定位污染源,快 速掌握揮發性有機物的動態空 間分佈及其污染特徵,並採取相 應控制措施解決任何發現的問 題,以確保濰坊濱海工廠內部及 工廠邊界揮發性有機物無組織 排放符合新的相關環境標準。

ENVIRONMENT (Continued)

Emission (Continued) Reduction of Exhaust Gas and Greenhouse Gases

Weifang Binhai adopts the systematic exhaust gas emission monitoring program. The performance of exhaust gas emission system is regularly inspected to ensure that it functions normally. Weifang Binhai has followed the frequency stipulated by related regulations to closely monitor and measure its organised exhaust gas emission inside the factories and unorganised exhaust gas emission from the factory boundary at regular intervals, so as to ensure that exhaust gas emissions comply with the relevant environmental standards.

Weifang Binhai has built-in online monitoring systems organic waste liquid incineration treatment facilities, gas-fired heat conduction oil furnaces, gas-fired steam boilers and coal-fired steam boilers, etc., to keep track of emission data comprehensively. In 2023, the local environmental protection authority started using mobile cruise monitoring vehicles to detect the unorganised emission of volatile organic compounds ("VOCs") at factory boundary from time to time. Therefore, Weifang Binhai has assigned a specialist with portable VOCs detectors to carry out daily inspections and monitoring inside and outside the factory at irregular intervals accordingly, so as to identify and locate precisely the source of pollution in a timely manner as well as quickly grasp the dynamic spatial distribution of VOCs and its pollution characteristics. Any identified issues will be addressed through corresponding control measures to ensure that the unorganised emission of VOCs inside the factory and around the factory boundary of Weifang Binhai complies with the new pertinent environmental standards.





排放物(續) 廢氣和溫室氣體減排(續)

潍坊濱海已於多個生產車間配 備尾氣吸收處理設施, 並不斷對 該等設施進行優化改造, 因此, 能有效將揮發性有機物排放及 尾氣排放濃度控制在較低水 平。此外,潍坊濱海已對污水處 理系統內的放空裝置進行升級 改造, 更有效降低污水處理系統 運作中產生的揮發性有機物含 量及臭氣濃度含量。於二零二三 年,濰坊濱海(i)對醇類儲罐 內浮頂密封裝置進行升級改 造;及(ii)委託合資格的組織 定期對廠區內各項生產設備的 動靜密封點進行揮發性有機物 洩漏檢測及修復,從而進一步管 制揮發性有機物的無組織排放。

潍坊濱海主要產生的廢氣有氮氧化物、二氧化硫和煙塵。污染物種類、相關排放資料及排放目標如下:

ENVIRONMENT (Continued)

Emission (Continued)

Reduction of Exhaust Gases and Greenhouse Gases
(Continued)

Weifang Binhai has installed tail gas absorption and treatment facilities at various production lines, and these facilities are continuously upgraded and optimised. Hence, the density of VOCs and tail gas emissions can be controlled at relatively low levels effectively. In addition, Weifang Binhai has upgraded the vent devices built inside the wastewater treatment facilities, further effectively reducing the amount of VOCs and the density of ozone emissions generated from the operation of the wastewater treatment system. In 2023, Weifang Binhai has (i) upgraded the inner floating roof sealing devices of the alcohol tanks; and (ii) commissioned qualified organisations to conduct regular VOCs leakage inspections and repairs on the dynamic and static sealing points of various production equipment within its plant, resulting in further controlled of unorganised emission of VOCs.

The exhaust gases produced by Weifang Binhai are mainly nitrogen oxides, sulfur dioxide and smoke and dust. Types of pollutants, relevant emission data and emission targets are shown as follows:

廢氣排放量 (以噸計)

Amount of exhaust gas emission (in tonnes)

	2022	2023	2025
	實際	實際	目標*
	Actual	Actual	Target*
氮氧化物 Nitrogen oxides	30.5	27.4	39.5
二氧化硫 Sulfur dioxide	13.0	12.7	9.9
廢氣中的煙塵 Smoke and dust in exhaust gas	3.3	3.2	3.9

- * 目標較二零二一年實際的氮氧化物 排放量 40.3 噸、二氧化硫排放量 10.1 噸及廢氣中的煙塵的排放量 4.0 噸分別減少 2%。
- * Targets are set to reduce emissions by 2% from each of the actual emissions recorded in 2021, which was 40.3 tonnes for nitrogen oxides emission, 10.1 tonnes for sulfur dioxide emission and 4.0 tonnes for smoke and dust in exhaust gas emission.



排放物(續) 廢氣和溫室氣體減排(續)

ENVIRONMENT (Continued)

Emission (Continued)

Reduction of Exhaust Gases and Greenhouse Gases (Continued)

廢氣排放濃度 (以每立方米之毫克計)

Density of exhaust gas emission (in mg/m³)

	2022	2023	2025
	實際	實際	目標*
	Actual	Actual	Target*
氮氧化物 Nitrogen oxides	18.3	14.7	23.5
二氧化硫 Sulfur dioxide	9.9	8.3	6.8
廢氣中的煙塵 Smoke and dust in exhaust gas	1.5	1.4	2.5

- * 目標較二零二一年實際的氮氧化物 排放濃度 24.0 毫克每立方米、二氧 化硫排放濃度 6.9 毫克每立方米及廢 氣中的煙塵排放濃度 2.6 毫克每立方 米分別減少 2%。
- * Targets are set to reduce emissions by 2% from each of the actual emissions recorded in 2021, which was 24.0 mg/m³ for nitrogen oxides emission, 6.9 mg/m³ for sulfur dioxide emission and 2.6 mg/m³ for smoke and dust in exhaust gas emission.

濰坊濱海已在鍋爐上安裝脫 硫、脫硝、除塵和超低排放等設 施。於二零二二年, 濰坊濱海新 置一套先進的脫硝設備,通過採 用選擇性催化還原脫硝超低排 放技術, 持續提高脫硝功能及減 少氮氧化物排放。於二零二三 年, 濰坊濱海對燃煤蒸汽鍋爐及 有機廢物焚燒處理設施的脫硝 催化劑進行更換升級, 提升脫硝 效果以進一步降低氮氧化物排 放。因此,於回顧年度氮氧化物 排放量及排放濃度均明顯比二 零二二年下降。此外, 由於濰坊 濱海於回顧年度內對脫硫塔工 藝進行優化, 二氧化硫排放量及 排放濃度亦均明顯有所下降。未 來, 濰坊濱海將對脫硫設施進行 持續改進及優化以進一步改善 排放指標。

Weifang Binhai has already installed on its boilers desulfurisation, denitrification, dust removal and ultra-low emission facilities, etc. In 2022, Weifang Binhai had acquired a new advanced denitrification facility which employs ultra-low emissions technology selective catalytic reduction technology continuously enhance the denitrification functionality and reduce the amount of nitrogen oxides emission. In 2023, Weifang Binhai replaced and upgraded the denitrification catalysts in the coal-fired steam boilers and organic waste incineration treatment facility to enhance the denitrification effect and further reduce the emission of nitrogen oxides. Therefore, the amount and density of nitrogen oxides emission during the year under review were notably lower than those for 2022. In addition, Weifang Binhai optimised its desulfurisation tower process during the year under review, resulting in a significant reduction in both the amount and density of sulfur dioxide emissions. Weifang Binhai will continuously enhance and optimise its desulfurisation facilities in order to further improve its emission targets in the coming future.



排放物(續) 廢氣和溫室氣體減排(續)

自二零一七年年底起,濰坊濱海 一直遵守濰坊市超低排放標準 要求。濰坊濱海憑藉以往年度對 燃煤蒸汽鍋爐作出技術升級改 造及對其內置的靜電除塵裝置 進行優化改造,以及定期維護,以使燃煤蒸汽鍋爐長期保持良好 以使燃煤蒸汽鍋爐長期保持 以好狀態和持續保持良好的除 型 以大態和持續保持良好的除塵 ,於二零二三年,煙塵排放 量及其排放濃度均進一步降 低。此外,濰坊濱海一直貫徹「頭 頭減排」方針,通過增加高質量 的動力煤使用比例,以降低污染 物排放及提高生產效益。

於二零二三年,濰坊濱海的氮氧 化物、二氧化硫和煙塵排放量一 直保持在低於「山東省鍋爐大氣 污染物排放標準」所規定之水 平。

ENVIRONMENT (Continued)

Emission (Continued)

Reduction of Exhaust Gases and Greenhouse Gases
(Continued)

Weifang Binhai has been complying with the requirements of ultra-low emission standards of Weifang City since the end of 2017. Technical upgrades to the coal-fired steam boilers and optimisation of their built-in electrostatic precipitator implemented in previous years, as well as regular maintenance , have resulted in the coal-fired steam boilers to constantly operate in a sound status and continuously maintain good effectiveness of dust removal. In 2023, both the amount and density of dust and smoke emissions were further recued. In addition, Weifang Binhai continued to adhere to its approach of "reducing emission at source" through increasing the utilisation ratio of higher-quality thermal coal, in order to reduce the emission of pollutants as well as improve production efficiency.

Weifang Binhai consistently kept its nitrogen oxides, sulfur dioxide and soot emissions well below the level stipulated by the "Boiler Air Pollutant Discharge Standards in Shandong Province" throughout the year of 2023.

排放物(續) 廢氣和溫室氣體減排(續)

濰坊濱海產生的溫室氣體主要 為二氧化碳,主要來自燃燒動力 煤的直接排放及使用外購電力 的間接排放組成。溫室氣體相關 排放資料及排放目標如下:

ENVIRONMENT (Continued)

Emission (Continued) Reduction of Exhaust Gases and Greenhouse Gases (Continued)

The greenhouse gas generated by Weifang Binhai is mainly carbon dioxide, which principally composes of direct emission from combustion of thermal coal and indirect emission from usage of purchased electricity. Information relating to the emission and target of greenhouse gas is shown as follows:

溫室氣體排放 Emission of greenhouse gas

	2022	2023	2025
	實際^	實際	目標*^
	Actual^	Actual	Target*^
總排放量 (以噸二氧化碳當量計)			
Total emission (in tonnes of carbon dioxide equivalent)	373,579	384,540	362,494
- 直接排放 Direct emission	147,694	156,623	143,529
- 間接排放 Indirect emission	225,885	227,917	218,965
噸二氧化碳當量/人民幣百萬元營業額			
tonnes of carbon dioxide equivalent per million RMB revenue	124.3	212.8	-

- A 由於二零二三年十月中國生態環境部 調整全國電網平均碳排放因子,因此 二零二二年溫室氣體間接排放量須按 照調整後之因子重新計算,重新計算 及重列的間接排放量導致二零二二年 溫室氣體總排放量需要重新計算及重 列。此外,二零二五年溫室氣體的間 接排放和總排放目標數據亦因此而重 新計算並重列。
- * 目標較二零二一年實際的總排放量 494,016 噸 直接排放量 151,083 噸及 間接排放量 342,933 噸分別減少 5%。
- 於回顧年度,維坊濱海溫室氣體 總排放量較去年有所上升的主 要原因是年內有新產品投產增 加動力煤耗量。每人民幣百萬元 營業額的噸二氧化碳當量較二 零二二年明顯上升,主要原因是 二零二三年產品銷售價格大幅 下滑降低營業額所致。
- As a result of the adjustment of the average carbon emission factor of national grid made by the Ministry of Ecology and Environment of the PRC in October 2023, the indirect emission of greenhouse gas in 2022 had to be recalculated based on the adjusted factor, and the recalculated and restated indirect emission has resulted in the recalculation and restatement of the total emission of greenhouse gas in 2022. In addition, the 2025 target for indirect and total emissions of greenhouse gas has also been recalculated and restated accordingly.
- * Targets are set to reduce emissions by 5% from each of the actual emissions recorded in 2021, which was 494,016 tonnes for total emission, 151,083 tonnes for direct emission and 342,933 tonnes for indirect emission.

During the year under review, total emission of greenhouse gas of Weifang Binhai increased as compared with that of last year primarily due to the launch of production for new products that increased the consumption of thermal coal. The tonnes of carbon dioxide equivalent per million RMB revenue increased notably as compared with 2022, which was principally attributable to the significant decline in products selling prices leading to a decrease in revenue in 2023.



排放物(續) 廢氣和溫室氣體減排(續)

於二零二二年, 濰坊濱海已在其 生產廠區內若干物業屋頂、停車 場車棚及空置土地安裝光伏發 電設備和系統。該項目在年內完 成安裝並投入使用,該裝置於年 内為濰坊濱海供電 2,390,000 千 瓦時(二零二二年:無),因此 同時減少外購電力,相當於減少 間接排放 1,363 吨的二氧化碳, 抵銷部份因新產品投產推高二 氧化碳排放量的影響。此外, 潍 坊濱海持續擴大廠區綠化面積 以減少大氣中二氧化碳含量。未 來, 濰坊濱海已計劃實施更多節 能減排及提升資源使用效益的 措施,以實現減少溫室氣體排放 的目標。

廢水

本集團一直嚴格處理工業廢水。濰坊濱海已採取各種措施回收利用工業廢水,以減少廢水排放量和污染物濃度並遵守地方當局規定的排放許可限值。濰坊濱海亦已根據排污許可證內管理信息相關規定的頻次定期對廢水排放進行密切監測和測量,以確保廢水排放符合相關的環境標準。

ENVIRONMENT (Continued)

Emission (Continued)
Reduction of Exhaust Gases and Greenhouse Gases
(Continued)

In 2022, Weifang Binhai had installed photovoltaics facilities and systems in certain property roofs, car park sheds and vacant areas within its production plant. After completing the installation of this project and putting the facilities and systems into use, which generated 2,390,000 KWH of electricity (2022: Nil) to Weifang Binhai during the year. This resulted in simultaneous saving on purchased electricity, equivalent to a reduction of 1,363 tonnes of indirect emission of carbon dioxide. The electricity savings partially offset the increase in carbon dioxide emissions caused by the launch of production for new products. Furthermore, Weifang Binhai has been continuously expanding the area of green zones within its factory to help reduce atmospheric carbon dioxide. In the future, Weifang Binhai has plans to implement additional measures to conserve energy, reduce emission and enhance the utilisation efficiency of resources, in order to achieve the targets of reducing greenhouse gas emission.

Wastewater

The Group has always been treating industrial wastewater stringently. Weifang Binhai has already taken various measures to recycle and reuse industrial wastewater in order to reduce the amount and pollutant concentration of wastewater discharge whilst complying with the permitted quotas set by the local authorities. Weifang Binhai has also monitored closely and tested wastewater discharge at regular frequencies as stipulated by the administration requirements of the PEP. This would ensure the compliance of wastewater discharge with the relevant environmental standards.





排放物(續) 廢水(續)

濰坊濱海採用生化處理加反滲透膜處理方法回收再利用廢水。通過安裝在管架上的下水道從每個生產設施收集廢水並輸送至污水處理站。此外,濰坊濱海已設立每日2,900立方米的廢水處理設施,以應付不斷擴大生產規模而帶來的廢水處置需求處理效率。濰坊濱安已提升污水處理系統中的氨壓是過程,從而改善廢水處理設備,從而改善廢水處理能力且有效降低廢水中的氨氮濃度。

ENVIRONMENT (Continued)

Emission (Continued) Wastewater (Continued)

Weifang Binhai uses biochemical treatment plus reverse osmosis membrane treatment technology to recycle and reuse wastewater. Wastewater is collected from each of the production facilities and channeled to a sewage treatment station by linked sewer pipes installed on pipe racks. In addition, Weifang Binhai has already set up 2,900m³ per day wastewater treatment facilities in order to cope with the demands of wastewater treatment brought about by continuous enlargement of production scale as well as to further enhance the efficiency of wastewater treatment. Weifang Binhai has also upgraded the built-in aerobic treatment facility in wastewater treatment system so as to improve the capability of wastewater treatment and effectively reduce the concentration of ammonia nitrogen in the wastewater.

廢水相關排放資料及排放目標如下:

Information relating to the emission and target of wastewater is shown as follows:

廢水排放 Emission of wastewater

	2022	2023	2025
	實際	實際	目標*
	Actual	Actual	Target*
總排放量 (以噸計)			
Total emission (in tonnes)	448,827	446,125	433,661
化學需氧量(「 化學需氧量 」)排放量 <i>(以噸計)</i>			
Chemical oxygen demand ("COD") emission (in tonnes)	6.5	6.4	6.3
化學需氧量濃度 <i>(以每升之毫克計)</i>			
COD concentration (in mg/L)	14.5	14.4	13.8

- * 目標較二零二一年實際的總排放量 * 456,485 噸、化學需氧量排放量 6.6 噸及化學需氧量濃度 14.5 毫克每升 分別減少 5%。
 - * Targets are set by reducing 5% from each of the actual emissions recorded in 2021, which was 456,485 tonnes for total emission, 6.6 tonnes for COD emission and 14.5 mg/L for COD concentration.





排放物(續) 廢水(續)

年內,濰坊濱海對污水處理系統 的降溫設施進行升級改造,以提 高廢水處理能力,同時採用高效 新型曝氣器,亦有助降低能源消 耗。在持續改善用水效益及提升 污水處理性能的情況下,濰坊濱 海經處理後的廢水排放量較二 零二二年減少,其化學需氧量排 放量及化學需氧量濃度亦均進 一步改善。

於二零二三年,濰坊濱海新建一套鹽水焚燒處理裝置,通過採用絕熱焚燒技術,能有效處置鹽水。該裝置已於回顧年度投入使用,合共處置8,385噸(二零二二年:無)的含鹽廢水。

上述廢水排放數據乃遠遠低於 「濰坊濱海經濟技術開發區污 水處理廠協議標準」及排污許可 證之規定。經處理後但未能再使 用的廢水將排放至濰坊濱海所 在的工業園區內的污水廠並由 有關地方當局集中處理。

為達到二零二五年設定目標,維 坊濱海將持續(i)提升污水處 理設備和技術,並定期對設備進 行維護保養;及(ii)優化生產 過程中的水資源配置和使用效 益,並加強生活用水管理及促進 節約用水,上述措施均有助降低 廢水排放。

ENVIRONMENT (Continued)

Emission (Continued) Wastewater (Continued)

During the year, Weifang Binhai upgraded the cooling facilities of the wastewater treatment system to enhance the capability of wastewater treatment. The concurrent employment of new high-efficiency aerators also helped to reduce energy consumption. Due to the continuous improvement in the efficiency of water utilisation and enhancement in wastewater treatment capability, the amount of treated wastewater of Weifang Binhai discharged was less than that for 2022. Both the amount and concentration of COD emission also showed further improvement.

In 2023, Weifang Binhai built a new set of saline water incineration treatment facilities, which is capable of effectively treating saline water through the adoption of adiabatic incineration technology. The facilities were put into operation during the year under review and treated a total of 8,385 tonnes of saline wastewater (2022: Nil).

The aforesaid wastewater discharge data was far below the thresholds set by the "Weifang Binhai Economic and Technological Development Zone Sewage Treatment Plant Agreement Standards" and the PEP. Any treated wastewater that cannot be reused is discharged into the sewage treatment plant of the industrial park where Weifang Binhai is located for central treatment by the relevant local authorities.

In order to achieve the targets set for 2025, Weifang Binhai will continue to (i) upgrade the sewage treatment facilities and technology, and conduct regular maintenance on facilities; and (ii) optimise the allocation and usage efficiency of water resources in the production process, as well as strengthening the management of domestic water and promoting conservation of water. The aforementioned measures will help to lower the discharge of wastewater.



排放物(續) 廢棄物處置

本集團非常重視廢棄物的產生 和處置,並嚴格遵守有關地方當 局之規定。

本集團已製定營運中所產生廢棄物的處理指引及規例。所有廢棄物被分類為可回收、不可回收、不可回收、有害或無害,它們被儲存於標有明確標籤的容器內。濰坊濱海生產廠區內已劃分有害廢物儲存區,並在工廠平面圖上清晰標示。盛載有害廢物的容器必須一直處於密封狀態並定期運送到指定地點集中放置。

為減少對環境的影響, 濰坊濱海 額外設置一條生產線,將若干廢 棄物料加工成為有用產品出 售。此外,濰坊濱海已設立有機 垃圾焚燒處理設施, 只要廢棄物 滿足焚燒的要求,即可由有機垃 圾焚燒處理設施處理若干液體 或固體廢棄物 (不論是有害或無 害)。濰坊濱海有機廢物焚燒處 理設施自二零一八年四月經中 國有關地方環保局批准後, 可以 處理濰坊濱海同系附屬公司 (「同系附屬公司」) 產生的廢棄 物。隨著業務發展和生產規模日 益擴大, 濰坊濱海再增加一套大 型廢棄物焚燒設施,已於二零二 零年年底開始運行。於回顧年 度,上述兩套廢棄物焚燒設施共 處理約 2,885.5 噸(二零二二 年: 3,111.1 噸) 由濰坊濱海及 同系附屬公司產生的廢棄物。

ENVIRONMENT (Continued)

Emission (Continued)
Disposal of Wastes

The Group places great emphasis on the generation and disposal of wastes and complies strictly with the requirements imposed by the relevant local authorities.

The Group has established guidelines and regulations for handling wastes which are generated from operations. All wastes are categorised as recyclable, non-recyclable, hazardous or non-hazardous, and are stored in the designated containers with clear labels. There are subdivided areas specifically for the storage of hazardous wastes within the production plants of Weifang Binhai. These areas are clearly marked on the floor plan of the plants. Containers holding hazardous wastes must be fully sealed at all times and delivered to the designated areas for centralised storage at regular intervals.

In order to reduce the environmental impact, Weifang Binhai has built an additional production line to process certain waste materials into useful products that can be sold. In addition, Weifang Binhai has already established an organic waste incineration treatment facility to process certain liquid or solid wastes (either hazardous or non-hazardous) provided that such wastes have fulfilled the requirement of incineration. The organic waste incineration treatment facility of Weifang Binhai has been approved by the relevant local environmental authorities in the PRC to process the wastes produced by the fellow subsidiaries of Weifang Binhai (the "Fellow Subsidiaries") since April 2018. In view of the business development and gradual expansion of production scale, Weifang Binhai has installed a set of large-scale waste incineration facility which has been operating since the end of 2020. During the year under review, a total of approximately 2,885.5 tonnes (2022: 3,111.1 tonnes) of waste, which was generated by Weifang Binhai and the Fellow Subsidiaries, was processed by the aforementioned two waste incineration facilities.





排放物(續) 廢棄物處置(續)

潍坊濱海已委託合資格的組織 收集、回收和處置其他無法處理 的有害廢棄物。潍坊濱海有害廢 棄物委外處置量及目標如下:

ENVIRONMENT (Continued)

Emission (Continued)
Disposal of Wastes (Continued)

Weifang Binhai has appointed qualified organisations to collect, recycle and dispose of other hazardous and non-processible wastes. The amount and target of hazardous wastes of Weifang Binhai disposed of by outsourced organisations are shown as follows:

	2022	2023	2025
	實際	實際	目標*
	Actual	Actual	Target*
有害廢棄物委外處置量 (以噸計)			
Hazardous wastes disposed of by outsourced organisations			
(in tonnes)	3,491.7	3,880.6	2,102.3
- 噸/人民幣百萬元營業額			
tonnes per million RMB revenue	1.2	2.1	-

- * 目標較二零二一年實際處置量 2,145.2噸減少2%。
- 二零二三年有害廢棄物委外處 置量較二零二二年增加,主要原 因是年內新置鹽水焚燒爐處理 鹽水而產生的焚燒殘渣所致。二 零二三年每人民幣百萬元營業 額的有害廢棄物委外處置量上 升幅度較去年明顯上升,主要是 由於二零二三年的產品銷售價 格大幅下滑降低營業額所致。
- * Target is set to reduce emission by 2% from the actual disposals of 2,145.2 tonnes recorded in 2021.

Due to the incineration residues generated from the newly installed saline water incinerator used to treat saline water during the year, the amount of hazardous wastes disposed of by outsourced organisations in 2023 exceeded that of 2022. The amount of hazardous wastes disposed of by outsourced organisations per million RMB revenue in 2023 showed a significant increase compared with that of last year is due to the decrease in revenue caused by substantial decline in products selling prices in 2023.





排放物(續) 廢棄物處置(續)

濰坊濱海的無害廢棄物主要為動力煤燃燒產生的粉煤灰(「粉煤灰」)。濰坊濱海粉煤灰產生量及目標如下:

ENVIRONMENT (Continued)

Emission (Continued)
Disposal of Wastes (Continued)

Non-hazardous wastes of Weifang Binhai are mainly pulverised fuel ashes (the "PFA") generated from the combustion of thermal coal. The amount of PFA generated by Weifang Binhai and its target are shown as follows:

	2022	2023	2025
	實際	實際	目標*
	Actual	Actual	Target*
粉煤灰 (以噸計)			
PFA (in tonnes)	11,025.0	10,747.5	10,505.5
- 噸/人民幣百萬元營業額			
tonnes per million RMB revenue	3.7	5.9	-

- * 目標較二零二一年實際粉煤灰產生 * 量 11,058.4 噸減少 5%。
 - * Target is set to reduce emission by 5% from the actual amount of 11,058.4 tonnes of PFA generated in 2021.

During the year under review, the launch of production for new products has increased thermal coal consumption, however, the amount of PFA disposed of by Weifang Binhai decreased as compared to that of 2022. This improvement is due to the continuous upgrading of the coal-fired boiler facilities by Weifang Binhai to improve the efficiency of thermal coal usage. However, the decrease in revenue caused by sharp decline in products selling prices in 2023, the PFA generated per million RMB revenue increased noticeably. As PFA can be used in construction materials, Weifang Binhai has sold all such PFA to construction material manufacturers for reuse, thereby reducing pollution to the environment.



排放物(續) 廢棄物處置(續)

資源使用

本集團致力源頭減廢。本集團實施清潔生產實務及深化其循環經濟生產體系以加強資源循環利用及盡可能減少資源浪費。此外,本集團資源使用的原則乃嚴格遵守四大環保守則:一)減少浪費;二)資源回收;三)循環再用;四)使用環保替代品,該原則全面覆蓋本集團的所有業務活動。自二零一六年起,濰坊濱海已獲得 ISO50001 能源管理體系認證。

本集團非常重視在營運過程中 有效利用資源及盡可能減少浪 費,資源使用是本集團關鍵績效 指標之一。僱員通過本集團工作 流程中建立各種指引從而提高 資源節約的重要性。這不僅提升 本集團的生產效率,也加強僱員 對環境保護意識,在社區培養環 保文化。

ENVIRONMENT (Continued)

Emission (Continued)
Disposal of Wastes (Continued)

Weifang Binhai will continuously (i) optimise the processes of its production lines to enhance the efficiency of resources utilisation; (ii) intensify circular economy production system to minimise waste generation; (iii) increase the procurement of high quality thermal coal with lower impurities ratio; (iv) maintain the coal-fired boilers in good conditions to enhance operating efficiency through maintenance and upgrades of their dust removal devices; and (v) actively adopt advanced technologies and facilities to achieve the highest possible reduction in thermal coal consumption and enhance dust removal efficiency, so as to reduce the disposal amount of wastes and achieve the target set for 2025.

Use of Resources

The Group is committed to reduce waste at source. The Group implements clean production practices and intensifies its circular economy production system to strengthen recycling of resources and minimise resources waste. Besides, the principles for the use of resources of the Group strictly follow the 4Rs (Reduce, Recycle, Reuse and Replace) which cover all the business activities of the Group. Weifang Binhai has obtained ISO50001 Energy Management System certification since 2016.

The Group highly emphasises on the effective use of resources and minimises waste generation throughout its operations. Use of resources is one of KPIs of the Group. Employees are made aware of the importance of resource conservation through various guidelines set up in the workflow of the Group. It not only promotes the production efficiency of the Group but also strengthens employees' environmental awareness and fosters a culture of environmental conservation within the broader society.



資源使用 (續)

為節省資源, 包裝材料可被最大 程度地回收和再利用。倘客戶同 意,本集團便會使用化工液態罐 裝車或回收包裝桶交付產品,以 降低包裝物料的使用量。於二零 二三年,潍坊濱海原應使用約 98,420個(二零二二年:78,346 個)新塑料或鋼製包裝桶,但經 採用回收再用的包裝桶以及化 學品灌裝車交付產品後,實際使 用約 46,740 個(二零二二年: 39,118 個)新塑料或鋼製包裝 桶。於回顧年度,濰坊濱海用於 成品的所有包裝物料總重量為 1,243.7 噸 (二零二二年: 1,127.8 噸)。

本集團從當地供水機構供應其 工業用水。濰坊濱海的生產並無 水源供應的問題。濰坊濱海的直 接工業用水總消耗量及目標如 下:

ENVIRONMENT (Continued)

Use of Resources (Continued)

In order to conserve resources, packaging materials can be recycled and reused to the highest extent possible. The Group will use chemical liquid tank trucks or recycled packaging barrels to deliver products in order to reduce the usage of packaging materials subject to the customers' consent. In 2023, Weifang Binhai would have used approximately 98,420 pieces (2022: 78,346 pieces) of new plastic or steel packing barrels; however, after using the recycled and reused packing barrels as well as engaging chemical liquid tank trucks to deliver products, it actually consumed approximately 46,740 pieces of new plastic or steel packaging barrels (2022: 39,118 pieces). During the year under review, the total weight of all packaging materials used by Weifang Binhai for the finished products was 1,243.7 tonnes (2022: 1,127.8 tonnes).

The industrial water used by the Group is supplied by the local water supply authorities. Weifang Binhai does not have any issue in sourcing water for its production. The total direct consumption of industrial water of Weifang Binhai and its target are shown as follows:

	2022	2023	2025
	實際	實際	目標*
	Actual	Actual	Target*
工業用水 (以立方米計)			
Industrial water (in m³)	588,315	492,975	563,920
- 立方米/人民幣百萬元營業額			
m³ per million RMB revenue	195.7	272.9	-

^{593,600} 立方米減少 5%。



目標較二零二一年實際使用量 * Target is set to reduce emission by 5% from the actual usage of 593,600 m³ recorded in 2021.



資源使用(續)

於回顧年度,維坊濱海憑藉持續 深化循環經濟生產體系和優化 水資源配置,生產用水效益得以 進一步提升。該效率提升抵銷因 新產品投產而增加的用水消 耗,因此二零二三年的直接工業 用水總消耗量比二零二三年的每 人民幣百萬元營業額直接工業 用水卻明顯上升,主要是由於二 零二三年的產品銷售價格大幅 下滑降低營業額所致。

儘管二零二三年直接工業用水總消耗量已達到設定目標,濰坊濱海仍將(i)持續改進水資源管理,精簡生產營運流程,以提高水資源的利用效率;(ii)加強節水技術改造能力;及(iii)擴大冷凝水回收和提高加熱過程產生的冷凝水的利用率。

使用能源

濰坊濱海使用的能源主要為動力煤及電力,僅少量天然氣用於燃氣導熱油爐、廢棄物焚燒爐及年內新置鹽水焚燒爐的運作。於二零二三年,由於新置鹽水焚燒爐投入使用,濰坊濱海天然氣總消耗量因而增至約399,520立方米(二零二二年:199,322立方米)。

ENVIRONMENT (Continued)

Use of Resources (Continued)

During the year under review, by leveraging a continuous intensifying of circular production system and optimising water resources allocation, Weifang Binhai has further enhanced its water utilisation efficiency in production. This efficiency gain has offset the increased water consumption due to the launch of production for new products. Therefore the total direct consumption of industrial water in 2023 was lower than that in 2022. However, the direct consumption of industrial water per million RMB revenue in 2023 increased notably mainly due to the significant decrease in products selling prices which led to lower revenue in 2023.

Although the total direct consumption of industrial water in 2023 has already achieved the set target, Weifang Binhai will still (i) continue to improve the management of water resources and streamline the production operations processes in order to enhance the effectiveness of water usage; (ii) strengthen its capability in water conservation technologies; and (iii) expand the condensed water recycling program and improve the utilisation of condensed water generated from heating processes.

Energy Use

Weifang Binhai's primary energy sources are thermal coal and electricity. Only an insignificant amount of natural gas is consumed in the operations of gas-fired heat conduction oil furnaces, waste incinerators and the new saline water incinerator built during the year. In 2023, the total amount of natural gas consumed by Weifang Binhai increased to approximately 399,520m³ (2022: 199,322m³) due to the operation of the newly built saline water incinerator.





資源使用 (續) 使用能源(續)

量及目標如下:

ENVIRONMENT (Continued)

Use of Resources (Continued) Energy Use (Continued)

濰坊濱海的直接動力煤總消耗 The total direct consumption of thermal coal by Weifang Binhai and its target are as follows:

	2022 實際	2023 實際	2025 目標*
	Actual	Actual	Target*
動力煤 (以噸計)			
Thermal coal (in tonnes)	79,884	80,863	87,399
- 噸/人民幣百萬元營業額			
tonnes per million RMB revenue	26.6	44.76	-

- 目標較二零二一年實際消耗量 89,183 * 噸減少 2%。
 - Target is set to reduce emission by 2% from the actual consumption of 89,183 tonnes recorded in 2021.

由於年內有新產品投產, 動力煤 消耗量因而略有增加。二零二三 年的每人民幣百萬元營業額的 直接動力煤消耗量明顯上升主 要是由於二零二三年的產品銷 售價格大幅下滑降低營業額所 致。

Owing to the launch of production for new products during the year, the consumption of thermal coal increased slightly. The noticeable increase in the direct consumption of thermal coal per million RMB revenue in 2023 was due to the significant decline in products selling prices which led to lower revenue.

儘管二零二三年動力煤總消耗 量已達設定目標, 濰坊濱海仍 將: (i)持續改善生產流程以減 少用煤量;(ii)通過定期維護 和升級, 使燃煤鍋爐處於良好狀 態以提高動力煤使用效益;及 (iii) 採用先進的工藝技術和 設施,提高餘熱回收率。

Even though the total consumption of thermal coal in 2023 has already achieved the set target, Weifang Binhai will still (i) ceaselessly improve the production processes to reduce the amount of coal consumption; (ii) regularly maintenance and upgrading, keep the coal-fired boilers in a good condition to raise the efficiency of thermal coal usage; and (iii) adopt advanced technology and facilities to enhance the recycling rate of residual heat.



資源使用(續) 使用能源(續)

濰坊濱海的總直接用電量及目 標如下:

ENVIRONMENT (Continued)

Use of Resources (Continued) Energy Use (Continued)

The total direct consumption of electricity of Weifang Binhai and its target are as follows:

	2022 實際	2023 實際	2025 目標*
	Actual	Actual	Target*
電 (千瓦時)			
Electricity (in KWH)	331,081,132	345,867,352	324,449,775
- 千瓦時/人民幣百萬元營業額			
KWH per million RMB revenue	110,132	191,444	-

- * 目標較二零二一年實際用量 * 331,071,199千瓦時減少2%。
 - Target is set to reduce emission by 2% from the actual consumption of 331,071,199 KWH recorded in 2021.

用電量上升主要是由於年內新產品投產及新置鹽水焚燒處理裝置投入使用。二零二三年每人民幣百萬元營業額的直接用電量明顯上升,原因是二零二三年直接用電量增加及產品銷售價格大幅下滑降低營業額所致。

The increase in electricity consumption was primarily attributable to the launch of production for new products and the newly built saline water incineration treatment facilities operated during the year. The direct consumption of electricity per million RMB revenue increased significantly in 2023 because of the higher direct electricity consumption and reduced revenue caused by substantial decline in products selling prices in 2023.

節約能源

濰坊濱海將:(i)不斷精簡營運流程以減少用電量;(ii)安裝高效能設備,提升用電效益;及(iii)持續提升電力節能系統,以達到節約能源的指標。

Energy Conservation

Weifang Binhai will (i) relentlessly streamline the operations processes to reduce the consumption of electricity; (ii) install high efficiency equipment and boost the efficiency of electricity usage; and (iii) continuously enhance the energy conservation of the power system to achieve the target of energy conservation.





資源使用(續)節約能源(續)

本集團一直堅持「維修、再用、 充份利用」的原則,以減少生產 過程中所產生的廢棄物,並已制 定若干管理措施,例如「節能減 排管理辦法」及「節能減排監督 管理實施細則」等。此外,本集 團實施能源消耗定額管理,將節 能減排指標納入本集團各部門 年度考核其中一環。

此外,本集團不斷為節能減排投 放更多資源,例如:(i)採用或 優化高效能源設備; (ii)採用新 型和高效的變壓器: (iii)充份 利用生產產生的餘熱餘壓; (iv) 回收利用排放廢氣所產生的能 量; (v)回收利用加熱過程產生 的冷凝水; (vi)採用節能的電力 系統; (vii)不斷改進生產工藝 及技術;及(viii)精簡營運程 序,籍此最大限度地減少動力 煤、電、水等的消耗,以及提升 營運中的資源使用效益。上述各 項均為本集團積極努力成為資 源節約型企業的部分措施。此 外,以下生產工藝中的改進引證 本集團節能工作的成效。

ENVIRONMENT (Continued)

Use of Resources (Continued) Energy Conservation (Continued)

The Group always adheres to the principle of "repair, reuse, full utilisation" to reduce wastes generated during production process. Certain management measures are formulated by the Group, such as the "Administrative Measures for Energy Conservation and Emission Reduction", and the "Implementation Rules for Monitoring of Energy Conservation and Emission Reduction", etc. Besides, the Group implements energy consumption quota management and the criteria of energy conservation and emission reduction forms part of the annual appraisal of each department of the Group.

Furthermore, the Group continues to invest and provide additional resources in energy conservation and emission reduction, such as (i) adoption or optimisation of high-efficiency energy equipment; (ii) adopting advanced and efficient transformers; (iii) full utilisation of residual heat and pressure generated by productions; (iv) recycling of the energy released from exhaust gas emission; (v) recycling of the condensed water discharged from the heating process; (vi) using energy-saving electrical systems; (vii) continuous improvement in production processes and technologies; and (viii) streamlining the operations processes, thereby minimising the consumption of thermal coal, electricity and water as well as improving the efficiency of use of resources in its operations. All of the above are part of the proactive efforts of the Group become to а resource-conservative enterprise. Besides, the following improvements in production processes have demonstrated effectiveness the conservation efforts made by the Group.





資源使用(續)節約能源(續)

潍坊濱海已增設凝結水儲罐以收集各主要生產車間產生的帶餘熱凝結水,隨後通過除鐵過濾設施處理後,最終於燃煤蒸汽鍋爐和氰化鈉生產線內尾氣處理裝置回用。冷凝水餘熱回收工藝及設施已安置在所有生產線上,並進行升級和優化,於回顧年度,潍坊濱海因此節約用水約356,700噸(二零二二年:347,490噸)。

濰坊濱海採用綜合利用技術在 氰化鈉生產線的尾氣處理裝置 回收蒸汽,於二零二三年,濰坊 濱海因此回收蒸汽約227,192噸 (二零二二年:224,356噸),節 省生產成本約人民幣 47,685,000元(二零二二年:人 民幣47,090,000元)。

濰坊濱海有機垃圾焚燒處理設施已安裝餘熱回收設施,因此可在有機垃圾焚燒處理設施運行期間同時產生及回收蒸汽。於回顧年度,合共約6,347噸(二零二二年:7,464噸)的蒸汽已經回收回用於生產中。

此外,年內新建專門用於處置含鹽廢水的焚燒處理裝置,該裝置已配備餘熱回收設施,可以在焚燒過程中同時產生及回收蒸汽。於回顧年度,濰坊濱海因而回收蒸汽約10,104噸(二零二二年:無)。

ENVIRONMENT (Continued)

Use of Resources (Continued) Energy Conservation (Continued)

Weifang Binhai has installed storage tanks to collect condensed water with residual heat generated from various major production lines, subsequently processed by iron water filtration facilities and then finally reused in coal-fired steam boilers and built-in tail gas treating device in production line of sodium cyanide. The recycling process and facilities of condensed water with residual heat have been installed in all production lines as well as being upgraded and optimised. During the year under review, the amount of water conservation of Weifang Binhai thereby was approximately 356,700 tonnes (2022: 347,490 tonnes).

Weifang Binhai adopted a comprehensive utilisation technique for steam recycling through built-in tail gas treatment device in the production line of sodium cyanide. During 2023, Weifang Binhai thereby recycled approximately 227,192 tonnes of steam (2022: 224,356 tonnes) and saved approximately RMB 47.69 million (2022: RMB47.09 million) in terms of production cost.

Residual heat recovery facility has been installed in the organic waste incineration treatment facility of Weifang Binhai, thus steam can be generated and recycled during the operation of the organic waste incineration treatment facility simultaneously. A total of approximately 6,347 tonnes (2022: 7,464 tonnes) of steam was recycled and reused in production during the year under review.

In addition, the new incineration treatment facility specifically for the treatment of saline wastewater established during the year. This facility is equipped with residual heat recovery devices, enabling the simultaneous generation and recycling of steam during incineration. During the year under review, Weifang Binhai thereby recycled approximately 10,104 tonnes (2022: Nil) of steam.



資源使用(續)節約能源(續)

潍坊濱海已將 4,6-二羥基嘧啶 生產裝置的鹽水蒸發工藝改造 升級為三效蒸發工藝。該升級可降低廢水處理過程中所需的蒸汽消耗。再加上年內因生產工藝改進而減少廢水,需要處置的廢水量較去年少。因此,年內可節約蒸汽量下降至 12,400 噸 (二零二二年: 15,100 噸)。

維坊濱海污水處理車間已安裝 沼氣回收副產蒸汽系統,因此可 對污水處理車間釋放的沼氣進 行回收處理,並把經處理的沼氣 直接輸送至焚燒處理設施進行 處理,進一步回收所產生熱量及 副產蒸汽。

此外,年內廠區內的循環水池內 的循環水泵裝置已進行更換升 級,有效提高水泵運行效率及減 少電力消耗。

上述各項目乃貫徹本集團清潔 生產及深化循環經濟生產體系 之營運方針,濰坊濱海將持續就 進一步降低溫室氣體、揮發性有 機物及氣味等之排放採用更多 綠色改造及設施。

ENVIRONMENT (Continued)

Use of Resources (Continued) Energy Conservation (Continued)

Weifang Binhai has upgraded the saline water evaporation processes of 4,6-Dihydroxypyrimidine production facilities to triple-effect evaporation. This upgrade can reduce steam consumption in the wastewater treatment process. Coupled with improved production processes that generated less wastewater during the year, the amount of wastewater requiring treatment has decreased compared to that of last year. Consequently, the steam conservation efforts resulted in a reduction to 12,400 tonnes during the year (2022: 15,100 tonnes).

The sewage treatment facilities of Weifang Binhai have installed the system for recycling methane to produce steam as a by-product. Therefore, the methane released by the sewage treatment facilities can be treated and recycled. The treated methane is directly conveyed to the incineration treatment facilities for processing and further recycling the resultant heat energy and steam by-product.

Furthermore, the circular water pumps installed in the circular pool at the plant has been upgraded to effectively enhance the efficiency of the water pumps operation and reduce electricity consumption during the year.

The aforementioned projects demonstrated the implementation of the Group's operational approaches of clean production and intensified circular economy production system. Weifang Binhai will continue to adopt additional green transformation and facilities with a view to further reducing the emissions of greenhouse gas, VOCs and odour, etc.



資源使用(續)節約能源(續)

本集團亦在其工作場所推行節能措施,包括安裝節能照明系統、設置空調最佳溫度、以及在辦公時間之後或不使用時,關閉照明、空調、電腦及其他辦公設備,以及鼓勵僱員減少使用紙張。

濰坊濱海已通過中國山東省環境保護廳專家組進行的清潔生 產評估。

節約水資源

本集團大力提倡節約用水,積極 採取節水措施,並實行多項提升 節水技術。於二零二三年,濰坊 濱海廢水處理回用系統己回用 約 128,875 噸廢水(二零二二 年: 129,641 噸)。

環境及天然資源

本集團在營運過程中不可避免 排放各種廢氣、廢水和廢物,然 而,本集團已實施多項安全及環 保措施,定期進行監察及檢查, 以確保在妥善處理之前不會釋 放有害排放物。本集團將持續採 取各種措施以節約和減少天然 資源的消耗。

ENVIRONMENT (Continued)

Use of Resources (Continued) Energy Conservation (Continued)

The Group also applies energy saving measures in its workplaces including installation of an energy-saving lighting system, setting optimal temperature for all air-conditioning, and switching off the lights, air-conditioning, computers and other office equipment after office hours or when not in use as well as encouraging employees to reduce paper usage.

Weifang Binhai has passed the clean production assessment conducted by the expert team from the Shandong Provincial Environmental Protection Office in the PRC.

Water Resource Conservation

The Group advocates water conservation and takes a proactive approach in adopting water-saving measures and implementing various water-saving technological upgrades. The wastewater treatment and reuse system of Weifang Binhai recycled an amount of approximately 128,875 tonnes (2022: 129,641 tonnes) of wastewater in 2023.

Environmental and Natural Resources

The emissions of various exhaust gas, wastewater and wastes produced in the course of the Group's operation are inevitable. However, the Group has implemented various safety and environmental protection measures with regular monitor and inspection to ensure that harmful emissions and discharges are not released before proper treatments. The Group will continuously take various measures to save and reduce its natural resources consumption.





環境及天然資源(續)

安全及環境措施的有效實施有賴於內部和外部的持份者支持和配合。因此,本集團致力確保其僱員清楚了解安全及環境相關政策和適用於本集團的綠色具體規定,並鼓勵業務合作夥伴與本集團的經營方針一致,以持續方式經營及不斷完善。

本集團將持續加強對潛在環境 危害隱患的治理工作,以全面降 低環境風險。

ENVIRONMENT (Continued)

Environmental and Natural Resources (Continued)

The Group closely integrates its safety and environmental measures with operations in order to fulfil its environmental responsibilities throughout product research and development, procurement, manufacturing and products delivery to customers. All pipes, valves, fittings, instrumentation, electrical components and equipment, etc. collected from production sites must be inspected and repaired to restore their original functionality. This not only helps to reduce wastes from the production, but also lowers the operating costs of the Group. The Group is dedicated to enhancing its green operation flows, ensuring industry quality accreditation of all its products and meeting the products' environmental protection requirements.

Effective implementation of safety and environmental measures relies on the support and cooperation of the internal and the external Stakeholders. Therefore, the Group is committed to ensure that its employees have a clear understanding of the relevant safety and environmental policies and the specific green requirements applicable to the Group and to encourage its business partners to align with the Group's policies to operate in a sustainable manner and achieve continuous improvement.

The Group will consistently enhance its management initiatives for potential environmental hazards in order to minimise the environmental risk exposures in a comprehensive approach.





氣候變化

氣候變化對經濟和社會發展影響深遠,是當前全球共同面對的環境挑戰。這項重要的環境議題也成為本集團保護其運營和僱員安全的必要責任。本集團已將對氣候變化風險的考量融入現有風險管理體系,並已制定若把絕端天氣發生時的能力,以及管理相關風險的能力,從而減少氣候變化對本集團帶來之負面影響。

氣候變化風險

實體風險

對本集團而言,氣候變化引發潛在最大的實體風險包括洪災及極端氣溫。洪災可能造成天然資源的破壞、財產損毀、人命傷亡及中斷供應鏈等負面沖擊。極端氣溫可能導致工作場所和生產廠房溫度過高或過低,影響生產設施及/或電子設備的正常運行及/或造成損毀,並增加僱員在戶外工作的健康安全風險及賠償。

ENVIRONMENT (Continued)

Climate Change

Climate change has a profound influence on economic and social development, and is the common environmental challenge faced by the world at the moment. This important environmental issue has also become an essential responsibility for the Group in safeguarding its operation and employees' safety. The Group has taken consideration for climate change risk into the existing risk management system and formulated certain measures to enhance its capacity to handle flooding or other extreme weather if occurring, as well as managing related risks, thereby reducing the negative impact to the Group by climate change.

Climate Change Risks

Physical Risks

From the Group's perspective, the highest physical risks potentially triggered by climate change include flooding and extreme temperature. The negative impact of flooding may include destruction of natural resources, damages to properties, loss of human lives and interruption of supply chain, etc. Extreme temperature may lead to excessively high or low temperature in the workplace and production plants, which will affect the normal operation and/or cause damages to production equipment and/or electronic devices; and will elevate the health and safety risks and compensation for the employees who work outdoors.





氣候變化(續) 氣候變化風險(續)

過渡風險

為減緩氣候變化造成的負面影 響,本集團過渡至更低碳經濟分 別涉及(i)政策和法規;及(ii) 技術發展兩大範疇。一方面,中 國積極應對氣候變化,已將「碳 達峰」及「碳中和」目標納入政 府工作報告,通過逐步收緊排放 指標, 並將控排責任落實到企業 層面,嚴格的排放政策法規,必 定會增加企業的運營和合規成 本。另一方面, 開發低碳能源及 環保節能技術成為全球應對氣 候變化主流,本集團亦與時並 進,通過不斷採用更有效的節能 技術提升效益達至低碳經濟,以 符合更嚴格的政策和法規標準 要求。然而,升級設備亦將增加 本集團營運成本。

ENVIRONMENT (Continued)

Climate Change (Continued)
Climate Change Risks (Continued)

Transition Risks

To lessen the negative impact of climate change, the Group's transition to a lower-carbon economy will cover two major areas: (i) policies and regulations; and (ii) technological development. The PRC is actively counteracting climate change and has included "Peak Carbon Dioxide Emissions" and "Carbon Neutrality" targets in the government work report by gradually tightening emission standards and delegating the responsibilities for emission control to enterprises. The stringent policies and regulations regarding emissions would no doubt increase the operational and compliance costs of enterprises. On the other hand, the development of low-carbon energy and environmental protection and energy-saving technologies has become the mainstream globally in response to climate change. The Group also keeps pace with this mainstream by continuously adopting more effective energy-saving technologies to enhance efficiencies and achieve low-carbon economy for compliance of even more stringent policies and regulatory standards. However, equipment upgrades will also increase the operational costs of the Group.





氣候變化(續) 應對措施及風險管理

本集團已制定並實施「防洪防汛 專項應急預案」,以保障財產和 僱員生命安全為前提、提高本集 團綜合應急能力及以最大限度 地避免或減輕洪災對本集團正 常運營可能造成的負面影響。

本集團已成立應急指揮領導小 組及應急救援小分隊, 他們明確 區分各成員職責並制定預防及 救援措施。當颱風及暴雨天氣預 警發佈後,本集團各相應部門便 立刻啓動嚮應,包括但不限於確 保有足夠有效的防洪防汛救援 物資、廠區防倒灌設施運作良 好、通信暢通、足夠備用車輛、 清晰連貫的安全通路等。當水位 達到不同級別的預警水位線 時,救援小組將聯同本集團各相 應部門採取適當的應急措施,確 保受影響地區即時獲得足夠物 資裝備、醫療救急、通信訊息暢 通等基本救援保障。

ENVIRONMENT (Continued)

Climate Change (Continued)
Response Measures and Risk Management

The Group has formulated and implemented the "Specific Contingency Plan for Flooding and Overflow" primarily for safeguarding properties and employees' safety, enhancing the overall capability of the Group in counteracting emergencies and minimising or mitigating the possible adverse impact of flooding during the normal operation of the Group.

The Group has established an emergency command leadership group and an emergency rescue team. They have defined distinct duties and responsibilities for each member and well formulated prevention and rescue measures. Whenever a typhoon or rainstorm warning is hoisted, the corresponding departments of the Group will respond rapidly, including but not limited to, ensuring the adequate supply of effective flooding and overflow preventive and rescue supplies, the anti-backflow facilities in the plant area are in good operating condition, seamless communication is maintained, sufficient standby vehicles are available and emergency paths and roads are safe and clear, etc. When the flooding level reaches the warning water level categorised by different tiers of alert levels, the rescue team will exercise emergency measures appropriately in conjunction with corresponding departments of the Group in order to make sure that immediate and adequate supplies and equipment are allocated to the affected areas including sufficient rescue supplies and equipment, emergency medical supplies and uninterrupted communications channel, etc.





氣候變化(續) 應對措施及風險管理(續)

本集團不斷優化防汛裝備,持續 提升防洪防汛應急能力。本集團 亦定期舉行針對防洪防汛的應 急預演,並定期舉辦應急救援知 識和普及自救互救常識等宣傳 活動,旨在提高僱員的防範意識 和應急避險能力。針對負責應急 管理的僱員,本集團提供定期專 業培訓,確保他們熟悉和掌握應 急預案的工作流程。

除此之外,本集團應對洪災影響的措施還包括:(i)為物業、廠房及各營運單位購買綜合保險;(ii)經考慮地理分析後,採用施工設計及適當的維護,以強化建築結構及其復元能力;(iii)保持多元化的供應商以避免地域集中風險;及(iv)擴大物流渠道,提升業務的靈活性。

ENVIRONMENT (Continued)

Climate Change (Continued)
Response Measures and Risk Management
(Continued)

The Group relentlessly upgrades its anti-flow devices to continuously enhance the capabilities of anti-flood and anti-flow. The Group also regularly runs emergency drills relating to flooding and overflow, and promotes activities relating to knowledge emergency response and general knowledge in helping oneself and others, with a view to raising the awareness of prevention of flooding and overflow as well as the employees' basic skills on emergency preparedness. The Group provides regular professional training for those employees who are responsible for emergency management, so as to make sure that they are familiar with and fully understand the workflows of the contingency plan.

Moreover, the measures taken by the Group to mitigate the impact caused by flooding include: (i) maintaining comprehensive insurance coverage for properties, factory plants and operational units; (ii) strengthening the architecture and resilience of buildings through construction design and proper maintenance after considering geographical analysis; (iii) maintaining a diversified suppliers base to avoid geographical concentration risks; and (iv) expanding logistic network to improve business flexibility.



氣候變化(續) 應對措施及風險管理(續)

面對極端氣溫構成潛在的風 險,本集團採取不同的應對措施 包括: (i)於室內場所配備空調 及暖氣片調節溫度; (ii)於生產 廠房內額外配備移動式調溫設 備; (iii)於非密封環境放置大 型冰塊及安裝自動灑水系統進 行降溫; (iv)採用隔熱保溫材料 包裹戶外設施,以保護設施維持 適當溫度; (v)採用蒸汽伴熱方 法對戶外設施進行保溫及防 凍; (vi)使用壓縮空氣吹掃輸送 管道以防積水、結冰或堵塞; (vii)對特定的生產設備及場所 安裝溫度監測儀即時監控溫 度;及(viii)向僱員提供保暖工 裝、防暑降溫物資和應急藥品 築。

在極端氣溫預報發佈後,一律減少僱員戶外作業。本集團按照國家規定向相關僱員發放高溫補貼。在暴風寒冷天氣警告發出後,則禁止所有高處等特殊作業。

ENVIRONMENT (Continued)

Climate Change (Continued)
Response Measures and Risk Management
(Continued)

Faced with the potential risks posed by extreme temperatures, the Group adopts various counter measures include: (i) installing air-conditioners and heating panels at indoor workplace to adjust temperature; (ii) installing additional moveable air-conditioner for temperature adjustment inside production plants; (iii) placing large ice cubes and installing automatic sprinklers to cool down open areas; (iv) wrapping insulation materials for outdoor facilities to maintain appropriate temperatures; (v) keeping outdoor facilities warm and prevent them from freezing by steam tracing; (vi) using compressed air to sweep over conveyor pipes to prevent water accumulation, frosting or blockages; (vii) installing temperature monitors on specific production facilities and premises to keep check temperatures real-time; and (viii) providing employees with thermal uniforms, materials for preventing heat-strokes, emergency medication, etc.

When extreme temperature warnings are issued, the outdoor activities of employees will be reduced across the board. The Group provides high temperature subsidies to relevant employees in accordance with national regulations. When blizzard and cold weather warnings are issued, special activities such as high-altitude work are forbidden.





氣候變化(續) 應對措施及風險管理(續)

本集團: (i)一直奉行遵守現行政策和法規,並及時調整生產工藝及設施以滿足更嚴格之環保要求; (ii)在部署新產品的生產工藝時提前考慮加入低碳設計方案; (ii)不斷深化循環經濟生產減少浪費; (iv)及採用最新節能技術及設備,達到有效節能及降低損耗。上述舉措均有助本集團過渡至更低碳經濟,及減少因氣候變化對本集團構成的潛在影響。

ENVIRONMENT (Continued)

Climate Change (Continued)
Response Measures and Risk Management
(Continued)

The Group: (i) consistently upholds the compliance with prevailing policies and regulations, while adjusting production processes and facilities on a basis timely satisfy increasingly stringent environmental protection requirements; contemplates in advanced placing low-carbon designs when developing the production processes for new products; (iii) continuously intensifying circular economy production to reduce wastage; and (iv) adopts the updated energy-saving technologies and equipment to effectively conserve energy and lower wear and tear. The aforementioned measures will assist the Group in its transition to a lower-carbon economy, as well as alleviate the potential impact of climate change on the Group.



社會

僱傭及勞工

本集團的政策是為各級僱員提供均等的就業及晉升機會。本集團目前及日後均不會基於種族、宗教、性別、懷孕、年齡、婚姻狀況、殘疾等原因而歧視任何合資格的申請人或僱員。

本集團嚴格遵守「中華人民共和 國勞動合同法」、「中華人民共和 國社會保險法」及「香港僱傭條 例(香港法例第57章)」有關補 償及解僱、招聘及晉升、工時、 休息時間、平等機會、多元化、 反歧視及其他業務所在地的福 利等範疇。本集團亦已制定「僱 員手冊」、「僱員薪酬管理政 策」、「僱員考勤和假期管理政 策」、「僱員有薪年假管理政 策」、「僱員招聘管理政策」及「僱 員操守準則」,以不斷完善和優 化其僱員組織結構、職能調整、 薪酬水平、表現考核及僱員培訓 等,目的是確保保留關鍵人員以 維持本集團穩步發展。

於二零二三年,本集團的「僱員 操守準則」已作出修訂,以完善 職業道德規範及防止欺詐和腐 敗的指引方針,進一步規範僱員 的商業道德行為。

SOCIETY

Employment and Labour

It is the policy of the Group that equal employment and advancement opportunities are provided for employees of all levels. The Group does not and will not discriminate against any qualified applicant or employee based on race, religion, gender, pregnancy, age, marital status and disability, etc.

The Group strictly complies with the "Labour Contract Law of the People's Republic of China", "Social Insurance Law of the People's Republic of China" and "Employment Ordinance (Chapter 57 of the laws of Hong Kong)" in relation to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, egual opportunity, anti-discrimination and other benefits and welfare in the locations where the Group operates. The Group has also formulated the "Employee Handbook", "Employee Remuneration Management Policy", "Employee Attendance and Holiday Management Policy", "Employee Paid Annual Leave Management Policy", "Employee Recruitment Management Policy" and "Employee Code of Conduct", in order to continuously improve and optimise its employee organisational structure, work roles adjustments, remuneration levels, performance appraisals and employee training, etc., with the aim to ensure the retention of key personnel for sustaining the steadfast development of the Group.

In 2023, the "Employee Code of Conduct" of the Group was revised by refining the regulations for professional ethics and the guidelines and principles for the prevention of fraud and corruption, so as to further regulate the ethical business conduct of employees.





僱傭及勞工(續)

本集團有義務承擔人才招聘和培育的社會責任。本集團的招聘 乃透過內部調職、內部晉升和外部招聘進行,並堅持機會均等的原則。優先考慮現有僱員,並只在沒有適合的內部僱員可填補空缺的情況下,方會進行外部招聘。本集團提倡多元化的勞動力,包括年齡及性別等。

於二零二三年十二月三十一日,本集團共有1,536名(二零二二年:1,558名)全職僱員。 其中,1,534名全職僱員位於中國內地(二零二二年:1,556名),2名全職僱員位於香港(二零二二年:2名)。

SOCIETY (Continued)

Employment and Labour (Continued)

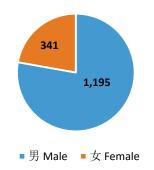
The Group is obligated social to assume responsibilities of talent recruitment and cultivation. The recruitment of the Group is conducted through internal redeployment, internal promotion and external recruitment and it adheres to the principle of equal opportunities. Priorities are given to the existing employees while external recruitment would be conducted only if there is no suitable internal employee to fill the vacancy. The Group promotes the diversity of workforce, including age and gender, etc.

As at 31 December 2023, the Group had 1,536 (2022: 1,558) full-time employees, of which 1,534 (2022: 1,556) full-time employees were located in the PRC and 2 (2022: 2) full-time employees were located in Hong Kong.

於二零二三年十二月三十一日

As at 31 December 2023

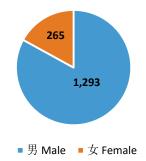
按性別劃分的全職僱員人數 Total number of full-time employee by gender



於二零二二年十二月三十一日

As at 31 December 2022

按性別劃分的全職僱員人數 Total number of full-time employee by gender





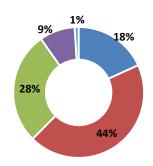


僱傭及勞工(續)

SOCIETY (Continued)

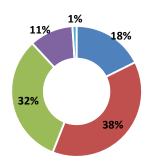
Employment and Labour (Continued)

按年龄劃分的全職僱員人數 Total number of full-time employee by age



■ 18 - 27 ■ 28 - 37 ■ 38 - 47 ■ 48 -57 ■ 超過 over 57

按年齡劃分的全職僱員人數 Total number of full-time employee by age



■ 18 - 27 ■ 28 - 37 ■ 38 - 47 ■ 48 -57 ■ 超過 over 57

名)。他們都位於中國內地和香 Kong. 港。

於二零二三年十二月三十一 As at 31 December 2023, there were 227 (2022: 216) 日,具有大學或以上學歷全職僱 full-time employees with university or higher 具有 227 名(二零二二年: 216 education. They were all located in the PRC and Hong





僱傭及勞工(續)

於回顧年度,本集團共有226名 (二零二二年:245名)僱員離職,離職率為14.7%(二零二二年:15.7%)。本集團按性別、地區及年齡組別劃分的僱員離職率如下:

SOCIETY (Continued)

Employment and Labour (Continued)

During the year under review, a total of 226 (2022: 245) employees of the Group resigned, representing a turnover rate of 14.7% (2022: 15.7%). Employee turnover rates by gender, geographical region and age group of the Group are as follows:

按性別劃分的僱員離職率(以百分比計) Employee turnover rate by gender (in %)	2022	2023
- 男性 Male	21.2	15.8
- 女性 Female	16.1	10.9
按地區劃分的僱員離職率(以百分比計) Employee turnover rate by geographical region (in %)	2022	2023
- 中國內地 the PRC	20.3	14.7
- 香港 Hong Kong	0.0	0.0
按年齡組別劃分的僱員離職(以百分比計) Employee turnover rate by age group (in %)	2022	2023
- 18 至 27 歲 18-27	49.1	34.4
- 28 至 37 歲 28-37	16.2	11.5
- 38 至 47 歲 38-47	14.6	7.5
- 48 至 57 歲 48-57	11.1	8.9
- 超過 57 歲 over 57	12.5	53.3

Employees represent the most valuable asset of the Group and the foundation upon which its success is built. The Group has established human resources strategies to attract and retain competent employees. Taking into account the basis of market competition and internal fairness, the Group provides employees with a comprehensive and competitive remuneration and benefit regime. At the same time, the employees are entitled to annual leave, sick leave, marriage maternity and other statutory leaves. Employees' remunerations are determined according to their positions, skills and knowledge, performance and capabilities while taking the Group's operating results into consideration. The management of the Group regularly reviews and amends the existing remuneration and benefits packages to make sure it is able to attract and retain talents by staying competitive in the industry.





僱傭及勞工(續)

本集團人力資源管理制度的目 標之一是為僱員締造公平、安 全、健康和愉快的工作環境, 並 確保工作場所不受任何騷擾、暴 力和歧視。僱員的身心健康是本 集團關注的事項之一。本集團已 成立僱員福利會, 以培養及教育 僱員的道德操守,透過組織旅 遊、籃球比賽、乒乓球比賽、越 野比賽、歌唱比賽等體育文化活 動,讓僱員在忙碌工作過後能夠 放鬆和緩解壓力。本集團管理層 致力為僱員的工餘生活增添活 力,建立凝聚力。僱員福利會代 表亦會出席僱員家屬的婚禮或 葬禮,為貧困職工提供財政援 助, 並慰問和探訪退休或生病的 僱員。

於二零二三年,在取消社交距離 措施後,本集團鼓勵僱員參加員參加 當地監管部門舉辦的「化工賽」 檢維修和特殊作業技態出租 可以 在 集團員工為獲得團體 到自豪。該活動所提出租 可提升。 一豐 富 候員 安全操作技能和應急將更入 一豐 富 候員 不 來, 本 集團僱員 福 的 體 育 的 是 , 本 集團僱員 於 疫 衛 的 體 育 的 是 , 本 集團僱員 於 疫 衛 的 體 育 的 是 , 本 集團僱員 於 疫 衛 的 是 , 本 集團 僱員 於 疫 衛 的 是 , 本 集團 條 人 心 健 高 他們對本 集團的歸屬感。

於二零二三年和二零二二年,本 集團並無違反有關僱用僱員的 所有適用法律及法規。

SOCIETY (Continued)

Employment and Labour (Continued)

One of the objectives of the human resources management system of the Group is to create a fair, safe, healthy and pleasant working environment for its employees. It also ensures that the workplace is free from harassment, violence and discrimination of any kind. Physical and mental well-being of the employees is one of the concerns of the Group. The Group has set up an employee welfare club to cultivate and educate the ethical conducts of employees and organise sports and cultural activities, such as outings, basketball competition, table tennis competition, cross country competition, singing contest to enable the employees to relax and relieve stress after hectic work. The management of the Group strives to enliven its employees' after-work life and create solidarity. The representatives of the employee welfare club will also attend weddings or funerals of the family members of our employees, provide financial assistance to destitute employees, and pay condolences and home visits to retired or sick employees.

In 2023, after the cancellation of social distancing measures, the Group encouraged its employees to participate in the "Chemical Enterprise Inspection and Maintenance and Special Work Skills Competition" organised by the local regulatory authority. The Group's employees were proud to win first class prize in the group category. This activity not only enriched the after-work life of the employees but also simultaneously enhanced the employees' safety operation skills and emergency response capability. In the future, the employee welfare club of the Group will more actively organise relevant sports and cultural activities for employees to enhance post-pandemic physical and mental health, improve the working atmosphere and promote their sense of belonging to the Group.

There was no non-compliance case of the Group regarding all applicable employment laws and regulations in both 2023 and 2022.





健康與安全

在總結新型冠狀病毒肺炎疫情防控實踐經驗後,年內,本集團已制定「公共衛生安全應急預案」,該計劃概述了突發公共衛生事件的預防和應對措施及其對本集團僱員、生產和營運帶來之潛在影響。為持續保障本集團僱員健康與安全,本集團乘損等不變,與衛生及安全措施,例如定現對進行廠區消毒,維護工作環境潔和提高僱員個人衛生意識。

SOCIETY (Continued)

Health and Safety

The Group has summarised the practical experience in public hygiene after the Novel Coronavirus pandemic and formulated the "Public Hygiene and Safety Contingency Plan" during the year. The plan outlines preventive and response measures for unexpected public health incidents and their potential impacts on the Group, including employees, productions and operations. In order to continuously safeguard the health and safety, the Group upholds various hygiene and safety practices, such as regular plant disinfection, maintaining a clean working environment and promoting employees awareness of personal hygiene.

The Group strictly complies with the "Law of the People's Republic of China on Prevention and Treatment of Occupational Diseases". The Group is dedicated to creating a comfortable and safe workplace based on the "Safety First" principle. The Group has a well-established "Occupational Health and Safety Management System" with ISO45001 certification. All those employees of Weifang Binhai who have contacted occupational diseases hazards will undergo occupational health examinations annually, and no actual or suspected occupational disease has been found. During the years of 2023, 2022 and 2021, there was no occurrence of work-related fatality. The number of lost workdays due to work-related injuries was 195 in 2023 (2022: 178).



健康與安全(續)

本集團極為重視安全生產,已制 定「安全管理規章制度」,其已 涵蓋一套全面指導方針和操作 程序, 為本集團的生產廠區維持 安全運作提供指引。在本集團廠 區工作的僱員必須熟讀該安全 管理規章制度,本集團安全、健 康及環境部定期對廠區工作僱 員進行安全培訓及考試。本集團 所有生產廠區的日常營運均採 納 6s (整理-整頓-清掃-標準工 作流程-持續-安全)的管理系 統,以促進和維持高水平的生產 力和安全性。此外,本集團定期 修訂和更新與安全生產相關的 指引和政策,不斷完善工作場所 内的設備及安全保護設施, 同時 廣泛採用自動化生產流程。於二 零二三年, 濰坊濱海對若干生產 設備進行自動化升級改造,以提 升生产效率、以及降低發生工業 意外或工傷的可能性。

SOCIETY (Continued)

Health and Safety (Continued)

The Group places utmost importance on production safety and has formulated the "Safety Management Rules and Regulations" which encompasses a comprehensive set of guidelines and operating procedures for the safe operations of the production plants of the Group. All the employees who work at the production plants of the Group must study thoroughly this set of rules and regulations for safety management. The SHE of the Group conducts regular safety training and examinations for the employees who work at the production plants. All production plants of the Group adopt 6s (sort - set in order shine - standardise - sustain - safety) management system in their daily operations to promote and sustain high level of productivity and safety. Besides, the Group regularly revises and updates the guidelines and policies in relation to safe production, unabatedly improves its equipment in workplace and safety protection facilities, while adopting automation production processes extensively. In 2023, Weifang Binhai carried out automation upgrades on several production facilities in order to elevate production efficiency and minimise the probability of industrial accident or work-related injury.





健康與安全(續)

潍坊濱海已採用人工智能技術 設立「危化品安全生產信息化管 理平台」,該平台包括「重大危 險源監測預警系統」、「安全風險 分級管控系統」、「生產全流程管 理系統」及「特殊作業過程管理 系統」等功能模組。該平台的功 能有助於提高生產廠區的管 理。上述各項系統會不定時更 新,以保障高效的安全生產活動 及提供快捷的通訊提升防範風 險能力。於二零二三年, 濰坊濱 海進一步優化上述平台和系 統,新裝「雙重預防機制管控系 統」及「安全視覺化和智能視頻 監控系統」功能模組,旨在進一 步提升事故易發環節監控功 能,提供預警,以提升整體安全 管理的有效性。

於二零二三年,為提高生產通訊 效率,消除訊號中斷帶來的安全 隱患,濰坊濱海將原有模擬對講 系統更換為一套新型數位對講 集群調度管理系統。新系統不受 距離限制,抗干擾能力強,並具 備後台錄音和集中調度功能。 當緊急事件發生時,新系統可 現集中指揮及集群通信,同時也 有利於事後調查和糾正行動 等,因此,有效提升工廠的安全 管理水平和應急能力。

SOCIETY (Continued)

Health and Safety (Continued)

Weifang Binhai has established a "Safe Production of Hazardous Chemicals Information Management Platform" operated by artificial intelligence technologies. This platform incorporates several function modules, including the "Major Hazards Source Monitoring and Alert System", "Safety and Risks Tiered Management and Control System", "The Whole Production Process Management System" and "Special Work Process Management System". The features of the platform are facilitating to improve the management of the production site. The various aforementioned modules are regularly updated to ensure safe and efficient production operations and facilitate expeditious communications, bolstering the risk prevention capabilities. In 2023, Weifang Binhai has further optimised the aforesaid platform by installing two new function modules, namely "Double Preventive Mechanism Control System" and "Safety Visualisation and Intelligent Video Surveillance System", with an aim to further enhance the monitoring features in accident-prone sections by providing early warning so as to improve the effectiveness of safety management as a whole.

2023, In in order to improve production communication efficiency and eliminate potential safety risks from signal interruptions, Weifang Binhai replaced its old analogue intercom system with a new digital intercom cluster dispatching management system. The new system is not restricted by distance and has strong anti-interference ability as well as equipped with backstage recording and centralised dispatching functions. During emergencies, the new system enables centralised command and cluster communication, while also facilitating post-incident investigation and corrective actions etc. Consequently, the safety management level and emergency response capability of the plant are effectively enhanced.





健康與安全(續)

潍坊濱海生產廠區均已實施安全風險分級管理和安全隱患排查治理的雙重預防機制,作為嚴密監測和防止主要危害成因的重要措施。於二零二三年,潍坊濱海已進行20次(二零二二年:17次)潛在安全隱患深入檢查,並發現若干潛在安全威脅,並予以即時糾正。

除此之外, 濰坊濱海生產廠區已 制定全面的「重大安全環境因素 應急預案」,以有效地管理、糾 正和防範重大安全環境變化。根 據「重大安全環境因素應急預 案」,於回顧年度,安全、健康 及環境部組織本集團僱員在濰 坊濱海的生產廠區進行了 12 次 (二零二二年: 12次)預演,從 而提高全體僱員的安全環境應 急能力和意識。此外,濰坊濱海 於回顧年度定期組織僱員進行 應急技能操作練習, 例如滅火 器、消火栓、空氣呼吸器及防毒 面具的使用練習等,提升僱員自 防自救能力。

SOCIETY (Continued)

Health and Safety (Continued)

A dual prevention mechanism consisting of the management of safety risks by grading and the investigation and management of hidden hazards has been implemented in the production site of Weifang Binhai as an important measure of its stringent efforts to monitor and prevent major sources of hazards. In 2023, Weifang Binhai carried out 20 (2022: 17) times of in-depth potential safety hidden hazards inspections and identified certain potential safety threats which were rectified immediately.

Apart from that the aforesaid, the production plants of Weifang Binhai have developed a comprehensive "Significant Safety and Environmental Contingency Plan" to effectively manage, rectify and prevent any significant safety and environmental changes. In accordance with the "Significant Safety and Environmental Factors Contingency Plan", the SHE organised the employees of the Group to perform drills for 12 times (2022: 12 times) at the production site of Weifang Binhai during the year under review to improve the capacity and awareness of all employees in responding safety and environmental emergency. Furthermore, Weifang Binhai regularly organised practical exercises of emergency skills for the employees during the year under review, for instance practices for using fire extinguishers, fire hydrants, respirators and gas masks etc., in order to increase the self-prevention and self-help abilities of the employees.





健康與安全(續)

本集團持續給僱員安排安全培 訓,加強僱員對承建商的安全管 理,從而提高營運管理水平。於 建設工程項目開展前, 本集團會 先與承建商/供應商簽訂安全協 議, 並要求供應商必須遵守有關 安全規則。於施工過程中,安 全、健康及環境部負責對承建商 進行監督及提供現場安全培 訓。此外,特定的採購協議,本 集團亦要求載有有關安全管理 和環境保護的條文。同時,為確 保僱員和訪客的安全, 在進入廠 區前,安全、健康及環境部將向 進廠人士提供安全須知, 並規定 他們在進入本集團的生產廠區 時須佩戴安全帽。

濰坊濱海生產廠區已實施以下 與健康與安全相關措施:

- 採用先進的生產技術以減少產生的粉塵;使用高效過 濾除塵器;安裝吸塵裝置及 通風設施;及定期為僱員更 換防塵口罩。
- 如涉及有毒物質,僱員必須使用防護裝備。生產過程將採取封閉式管道的自動運輸設施,而儲存劇毒物質嚴格按照「五雙管理」,即所有關鍵程序均由雙重僱員管理。

SOCIETY (Continued)

Health and Safety (Continued)

The Group continues to arrange safety training for the employees to strengthen the safety management exerted by the employees on subcontractors so as to improve the level of operational management. Prior to the commencement of construction projects, the Group will enter into safety agreements with contractors/suppliers and request them to comply with relevant safety regulations. In the course of constructions, the SHE is responsible for supervising and providing on-site safety trainings. In addition, the Group requires that specific procurement agreements contain provisions in relation to safety management and environmental protection. Concurrently, to ensure the safety of employees and visitors, the SHE will provide those entering factory areas with safety guide in advance and require them to wear safety helmets when entering the production plants of the Group.

The following measures in relation to health and safety have been implemented at the production plants of Weifang Binhai:

- Adoption of advanced production technology to reduce the amount of dust generated; use of high- efficiency dust filter; installation of dust removal devices and ventilation facilities; and replacement of dust masks for employees on regular basis.
- If toxic substances are involved, employees must use protective equipment. The production process will use closed pipeline automatic transport facilities, and the storage of highly toxic substances is strictly in accordance with "five pairs of management", that is, all critical procedures are managed by dual employees.





健康與安全(續)

- ▶ 向僱員提供足夠的教育、培訓和詳細的操作手冊,以保障安全工作,並加強僱員的健康及安全意識和他們處理緊急情況的能力。向專門操作崗位提供在職前額外的實踐培訓。
- 設立相應的應急救援設施,包括緊急淋浴間及 4,000立方米地下自流式事故應急池。並配備智能消防 系統、兩台8噸泡沫消防車 及消防車車庫。
- ➤ 採用低噪音設備、吸音技 ➤ 術、配備噪音防護裝備,並 採用減聲裝置以消除、降低 和控制噪音和震動。
- 採用先進的生產技術改進 工藝以防止能源外洩引致 室溫上升、安裝隔熱處理及 通風和冷卻設施、提供冷飲 和相應的保護設備,以及備 用治療中暑的緊急藥物。
- 對各生產線的控制室的抗 爆裝置進行升級改造以提 升廠區防範風險能力。
- 在實驗室、操作室、辦公室、更衣室及僱員餐廳等室內環境提供空調。

SOCIETY (Continued)

Health and Safety (Continued)

- Provision of adequate education, training and detailed operations manual for employees to ensure work safety and strengthen employees' health and safety awareness and their ability to handle emergency situations. Additional practical training will be provided for specific operating roles before commencement of employment.
- Establishment of relevant emergency rescue facilities including emergency shower rooms and a 4,000m³ underground self-flowing accident emergency pool. An intelligent fire protection system, two 8-tonne foam fire engines and fire engine garages were also equipped.
- Adoption of low-noise equipment and sound absorption technology, equipped with noise protective equipment and adopt noise cancellation equipment to eliminate, reduce and control noise and vibration.
- Adoption of advanced production technology for process upgrades to prevent temperature rise caused by energy leakage, installation of heat insulation treatment and ventilation and cooling facilities, provision of cold drinks and corresponding protective equipment, as well as keeping standby emergency medicine for treating heat stroke.
- Upgrades on anti-explosion devices in the control rooms of various production lines to enhance the risk prevention capability of the plant.
- Provision of air conditioning in indoor environment, such as laboratories, operating rooms, offices, changing rooms and staff canteens.





健康與安全(續)

- ▶ 在生產車間設置供暖設施,並在冬季期間加強室內保溫,防止熱量流失。
- 持續改進和提升安全儀表 系統,以應對較高風險的生 產工藝。
- ▶ 定期修繕和維護廠區內的 樓宇結構,以改善廠區的安 全水平和工作環境。

本集團通過制定年度職業衛生 培訓計劃,加強職業健康培訓, 為不同類別的僱員提供合適所 需的培訓。

本集團定期組織僱員進行身體 檢查,並運用「職業健康管理系 統」定期填報僱員健康體檢信 息,為僱員提供健康狀況監測和 加強健康管理,同時提升職業健 康的管理水平。本集團對衛生安 全進行定期檢查和管理,以確保 政策和措施有效地實施。

除法定保險外,本集團還購買僱 主責任保險和安全生產責任保 險,於發生事故時向僱員提供額 外保障。

SOCIETY (Continued)

Health and Safety (Continued)

- Installation of heating facilities in the production lines and enhance indoor insulation to prevent heat loss during winter time.
- Continuously improvement and upgrade of safety instrument systems to address higher risk production process.
- Regular repair and maintenance of the building structures within the plant to improve the safety level and working environment of the plant.

The Group's occupational health training is enhanced by formulating annual occupational hygiene training scheme under which appropriate trainings are provided for different categories of employees.

The Group regularly arranges health checks for its employees and uses the "Occupational Health Management System" to regularly report such information so as to provide to the employees the monitoring of their health status and enhancing their health management, as well as raising the management standards for occupational health. The Group conducts regular inspections and management review of health and safety to ensure the effective implementation of the policies and measures.

In addition to statutory insurance coverage, the Group has also enrolled Employer's Liability Insurance and Safety Production Liability Insurance to provide additional protection to the employees in the event of accident.





健康與安全(續)

於二零二三年和二零二二年,本 集團均無獲悉有任何不遵守有 關健康及安全的相關法律及法 規。通過推動和實施安全生產、 明確劃分工作職責及定期召開 安全審查會議,於二零二三年和 二零二二年並無發生重大有害 化學品洩漏、火災、爆炸、環境 污染事故或直接導致重大損失 責任的其他事故。

發展及培訓

新聘僱員獲提供在職培訓,以協助彼等熟悉本集團的文化、業務和營運。此外,就技術職位而言,每位新聘僱員均須接受職前技術培訓,以提高與工作相關的專業技能。

SOCIETY (Continued)

Health and Safety (Continued)

In both 2023 and 2022, the Group was not aware of any non-compliance with relevant laws and regulations relating to health and safety. Through promoting and implementing production safety, clearly delineating job responsibilities and holding regular review meetings relating to safety, there was no incidents of material leakage of hazardous chemicals, fire, explosion, environmental pollution or any other types of incident that might have directly incurred a substantial loss or liability during the years of 2023 and 2022.

Development and Training

The Group firmly believes that sustainable talent development is the cornerstone for the long-lasting development of an enterprise. Hence, the Group places great emphasis on employees' development and trainings, and caters to the development needs of employees at various stages. The Group has also formulated the "Employee Training Management Policy" whereby a growth and promotion platform has been developed and various kinds of trainings are provided to employees, such as on-the-job training, workforce quality training, apprenticeship and team-building. The Group also provides prospective training courses to employees based on their abilities and arranges industry visitation to broaden their skills and visions thereby assisting them in achieving career development as well as personal growth so that eventually they will become valuable assets to the Group.

New employees are provided with on-board trainings to help them familiarise with the culture, business and operations of the Group. In addition, for technical positions, every newly-hired employee must be provided with pre-job technical training to improve job-related professional skills.



發展及培訓(續)

於二零二三年,本集團向1,186 名僱員(二零二二年: 1,198 名 僱員)提供內部培訓。本集團按 性別和僱員級別劃分的內部受 訓僱員百分比、以及按性別和僱 員級別劃分的每名僱員平均培 訓時數如下:

SOCIETY (Continued)

Development and Training (Continued)

In 2023, the Group provided in-house training to 1,186 employees (2022: 1,198 employees). The percentage of internally trained employees by gender and employee category, and the average training hours completed per employee by gender and employee category of the Group are as follows:

按性別劃分的內部受訓僱員百分比(以百分比計)	2022	2022
Percentage of internally trained employees by gender (in %)	2022	2023
- 男性 Male	76.0	77.6
- 女性 Female	73.8	76.0
按僱員級別劃分的內部受訓僱員百分比(以百分比計)	2022	2023
Percentage of internally trained employees by employee category (in %)	2022	2023
- 管理級別 Managerial grade	82.9	93.9
- 主管級別 Senior grade	72.7	97.6
- 初級僱員 Junior employees	75.5	76.3
按性別劃分的每名僱員平均培訓時數 (以小時計)	2022	2023
Average training hours completed per employee by gender (in hour)	2022	2023
- 男性 Male	61	62
- 女性 Female	61	62
按僱員級別劃分的每名僱員平均培訓時數(以小時計)		
Average training hours completed per employee by employee category	2022	2023
(in hour)		
- 管理級別 Managerial grade	57	64
- 主管級別 Senior grade	57	64
- 初級僱員 Junior employees	61	61

此外,於二零二三年,本集團共 有 187 名僱員(二零二二年: 183 名僱員),包括31名管理級別, 36 名主管級別和 120 名初級僱 員(二零二二年: 30 名管理級 別,36名主管級別和117名初級 僱員)參加由外部專業人士舉辦 的培訓課程,每名僱員平均培訓 時間超過61小時(二零二二年: 超過61小時)。

In addition, in 2023, a total of 187 employees (2022: 183 employees) of the Group including 31 managerial grade, 36 senior grade and 120 junior employees (2022: 30 managerial grade, 36 senior grade and 117 junior employees) attended training courses organised by external professional parties, which represented an average of over 61 hours (2022: over 61 hours) of training per employee.





勞工準則

本集團致力保護僱員的合法權 益,嚴禁聘用童工及強制勞工, 並承諾創造尊重人權的工作環 境。

本集團嚴格遵守「中華人民共和國勞動法」、「禁止使用童工規定」及中國其他相關法律法規。為了防止童工,招聘過程中需要申請人的身份證件進行年齡驗證。工時、休假及假期均符合當地有關的勞動法規。僱員不得強制超時工作,並根據當地法規有權收取超時工資。於二零二三年,本集團在嚴禁聘用童工及強制勞工等方面均沒有違規事項(二零二二年:無)。

供應鏈管理

本集團重視與供應商的夥伴關係,並深化與他們的合作關係,以確保有效管理和其產品達質量標準。因此,本集團不斷優化和改善供應商管理制度,與供應商攜手合作,促進彼等所處行業的可持續發展。

與供應商溝通是本集團供應鏈 管理的關鍵要素之一。與供應商 有效溝通可促進本集團履行日 常工作,通過本集團的技術上支 持與供應商建立策略合作,建立 本集團的行業競爭優勢,及通過 加強合作實現雙贏。

SOCIETY (Continued)

Labour Standards

The Group is dedicated to protecting the legitimate interests of its employees, strictly prohibiting the employment of children and forced labour, and is committed to creating a working environment which respects human rights.

The Group strictly complies with the "Labour Law of the People's Republic of China", "Provisions on the Prohibition of Using Child Labour" and other relevant laws and regulations in the PRC. In order to prevent child labour, the identity documents of the applicants are required for age verification during the recruitment process. The working hours, leaves and holidays are in line with the relevant local labour laws and regulations. Employees are not forced to work beyond working hours and are entitled to overtime pay in accordance with local regulations. In 2023, the Group did not breach the strict prohibition of employing children and forced labour (2022: Nil).

Supply Chain Management

The Group values partnership with suppliers and develops deep collaborative relationships with them to ensure effective management and quality standards of its products. Thus, the Group continuously optimises and improves the supplier management system and collaborates with suppliers to promote the sustainable development of their respective industries.

Communication with suppliers is one of key elements for supply chain management of the Group. An effective communication with suppliers facilitates fulfillment of routine works of the Group, forms strategic cooperation with suppliers through technical support provided by the Group, establishes the Group's competitive advantage in the industry, and accomplishes a win-win situation by strengthening the cooperation with each other.



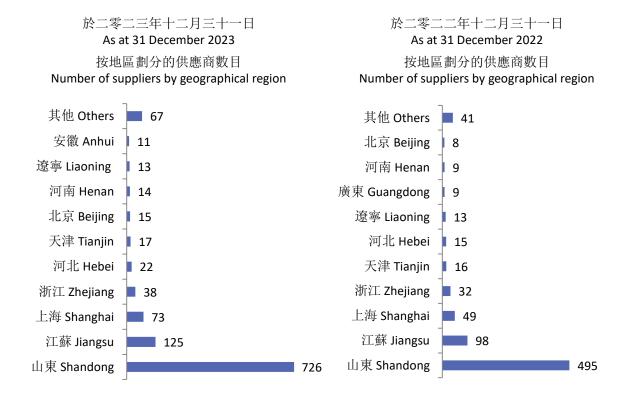
供應鏈管理(續)

於二零二三年十二月三十一日,本集團共有供應商1,121家(二零二二年十二月三十一日:785家),供應商數量較二零二二年大幅增加,原因是於回顧年度有新產品投產,及本集團採取供應鏈多元化以避免集中採購風險採購成本得以降低。由於境內已備有充裕的供應,本集團主要的供應業務在中國發生。本集團供應商按地區劃分的數目載列如下:

SOCIETY (Continued)

Supply Chain Management (Continued)

The Group had 1,121 suppliers in total as at 31 December 2023 (31 December 2022: 785). The significant increase in the number of suppliers when compared with 2022 was due to the launch of new products and the Group's adoption of diversified supply chain to mitigate the risk of procurement concentration and enable a lower cost procurement. With sufficient supplies available domestically, the principal supply activities of the Group take place in the PRC. The number of suppliers of the Group by geographical region is set out as follows:







供應鏈管理(續)

本集團制定「採購招標控制程 序」以規範採購流程,對供應商 進行定期監督和考評。本集團已 設立跨部門團隊, 負責編制資格 審查標準、造訪供應商、實地檢 查、監督、評估、認定和取消供 應商的資格,旨在不斷提高本集 團供應鏈管理的專業水平和透 明度。為了保持供應商的產品和 服務質量,本集團於每年或/及 每季均對供應商進行評估, 評估 主要包括供應商的背景、資歷、 產品和服務質素控制、技術、財 務狀況、過去相近類型服務的表 現、合同履約、項目團隊的專業 性、企業誠信及社會責任等。評 估結果將確定供應商是否合資 格,那些最終未能通過評估的供 應商將從本集團合規供應商名 單中刪除。此外,本集團與供應 商進行深度合作, 讓特定的供應 商參與源頭質量控制,按照合同 要求進行質量跟蹤、調查及反 饋,有效降低本集團採購成本, 同時可確保原材料的供應質量 和穩定性。

SOCIETY (Continued)

Supply Chain Management (Continued)

The Group formulated the "Procurement Bidding Control Procedures" to standardise the procurement process for supervising and evaluating suppliers regularly. A cross-department team has been established and is responsible for compiling qualification vetting standards, visiting suppliers, site-inspection, supervision, evaluation, recognition and disqualification of suppliers, with an aim to continuously improve the professionalism and transparency of supply chain management of the Group. In order to maintain the quality of products and services from the suppliers, an evaluation of suppliers is conducted annually or/and quarterly, which mainly includes evaluation of the background, qualification, quality control of products and services, technologies, financial status, past performance in similar services. fulfillment of contract, professionalism of project team, corporate integrity and social responsibility of the suppliers. The evaluation results will determine whether the supplier is qualified, and those suppliers which fail to meet the requirements ultimately will be removed from the accredited suppliers list of the Group. Furthermore, the Group engages in in-depth cooperation with suppliers, allows specific suppliers to participate in quality control at source and conduct quality tracking, investigation and feedback in accordance with contractual requirements, which effectively lower the procurement cost of the Group while ensure the quality and stable supply of raw materials.





供應鏈管理(續)

本集團已把主要供應商按其供 應特性分為三大類別,而每個類 別均按特定相應的方法進行管 理。第一類供應商是對產品生產 和產品質素存有關鍵的影響,且 涉及較大的交易金額, 例如核心 原材料供應商。於二零二三年, 第一類供應商共計 30 家(二零 二二年: 23 家)。本集團與該類 供應商建立長期緊密的合作關 係,本集團與其進行頻繁且深入 交流並以本集團最高規格進行 監督和評估。第二類供應商是向 本集團提供定制性或非標準性 的供應,所涉及的採購金額一般 較第一類供應商低,其供應質量 差異性較大且在市場中可選擇 的替換性低,例如特定或個別的 原材料供應商,於二零二三年, 第二類供應商共計5家(二零二 二年: 5家)。本集團對第二類供 應商亦須定期進行較頻繁的監 督和以本集團較高規格進行評 估, 該類供應商必須與本集團維 持良好穩定的合作關係。本集團 對第三類供應商的依賴性較 低,原因是其供應在市場中有較 大的選擇性和替換性, 例如一般 性的生產裝置和維修服務、五金 設備、包裝輔料等。於二零二三 年,第三類供應商共計997家(二 零二二年:718家)。本集團對第 三類供應商進行定期監察和評 估。除上述第一、二、三類供應 商外, 本集團還有少數供應商, 例如工程施工承包商、排污和環 境評價檢測、辦公用品等非直接 涉及產品生產和供應。該等供應 商將按個別獨特性、重要性及需 要性作出管理。

SOCIETY (Continued)

Supply Chain Management (Continued)

The major suppliers of the Group have been divided into three main categories according to their characteristics, each of them is managed in a specific way. Type 1 suppliers are those who are pivotal to the production and quality of the products and are involved in larger value of transactions, for example suppliers of core raw materials. The total number of Type 1 suppliers amounted to 30 in 2023 (2022: 23). The Group has established a close and long-term cooperative relationship with this type of suppliers. The Group has frequently conducted in-depth interactions with them, and they are supervised and evaluated by the highest standards of the Group. Type 2 suppliers are those who provide specific or non-standardised supplies. The monetary value of procurements of this type of suppliers is generally lower than that of Type 1 suppliers. Their supplies have a wide range of variations in quality but low substitutability in the market. Specific or exceptional raw materials are examples of Type 2 suppliers, which amounted to 5 in 2023 (2022: 5). The Group also conducts frequent supervision on Type 2 suppliers and evaluates by higher standards of the Group. Basically, these suppliers should have amicable and stable cooperative relationships with the Group. The Group has relatively less reliance upon Type 3 suppliers as supplies have greater optionality substitutability in the market, for example general production equipment and repair services, metal tools and equipment, ancillary packaging materials, etc. The total number of Type 3 suppliers amounted to 997 in 2023 (2022: 718). The Group performs regular supervision and evaluation on Type 3 suppliers. Apart from Type 1, 2 and 3 suppliers, the Group also has a small number of other suppliers, such as suppliers in relation to contractors of construction projects, pollutants emission and environment evaluation and examination, office supplies which have no direct connection with product production and supply. These suppliers are managed according to their individual characteristics, importance and necessity.





供應鏈管理(續)

本集團僅聘用合資格的運輸公司運送有害化學品。獲聘的運輸公司必須接受定期培訓,以提高運輸從業員的安全意識。運輸公司、駕駛員、裝卸技術人員和押運員均會接受嚴格審查和評估。運輸使用的化學車輛必須定期檢修,確保運送途中不會出現洩漏。

本集團在物色供應商和合作夥 伴時,對方是否具備良好的營商 手法、環保安全意識、道德標 準、與本集團持有相同理念及有 志攜手實踐可持續發展等因素 作為主要考量之一。本集團亦會 加入環境、安全及社會準則在供 應商評估考核內。若現有供應商 行為對環境及社會造成負面影 響或涉及相關負面新聞, 本集團 必定加以審視判斷是否有終止 合作的必要。同時,在選擇供應 商時,本集團會優先考慮具有 IS014001、IS045001 及 IS09001 認證的供應商以支持其營商規 範的程度。此外, 在同等條件 下,本集團會優先考慮少數族群 和殘疾人經營的供應商以履行 企業社會責任。

本集團嚴格要求供應商確保產品的安全包裝和運輸,避免運輸途中有害物質洩漏。

SOCIETY (Continued)

Supply Chain Management (Continued)

The Group only engages qualified logistics companies to deliver hazardous chemical products. The engaged logistics companies must receive regular training to improve the safety awareness of the service providers. Logistics companies, drivers, loading and unloading technicians and escorts are subject to rigorous review and assessment. The chemical trucks used for transportation must be inspected and maintained regularly to ensure that no dripping will happen during transportation.

When the Group is seeking new suppliers or cooperation partners, some factors are important such as whether the other party follows good business practices. possesses environmental protection awareness, upholds ethical standards, shares common values with the Group and aspires to jointly fulfill sustainable development. The Group will also incorporate environmental, safety and social standards in the assessment and evaluation of suppliers. In the event that any existing supplier's conducts have caused negative impact on the environment or society, or if the supplier is involved in the relevant negative news, the Group will definitely examine and decide if it is necessary to terminate the supplier. At the same time, when selecting suppliers, priority preference will be given to those with ISO14001, ISO45001 and ISO9001 certifications which substantiate the extent of their good business practices. Moreover, in fulfilling the corporate social responsibility, the Group prioritises sourcing from suppliers operated by ethnic minorities and persons with disabilities, whenever conditions are equal.

The Group places strict requirements on the suppliers who must ensure that the goods are packaged and transported safely and securely, thereby avoiding the leakage of hazardous substances during transportation.





產品責任

提供優質的產品和服務是本集團可持續發展的主旨。本集團的目標是其所提供的產品和服務均達到其最高標準。本集團已建立並不斷完善品質管理制度,而維坊濱海的品質管理制度均已通過 IS09001 認證。本集團亦已制定若干政策及措施以涵蓋產品或服務質量保證、安全、公平廣告和售後服務,確保政策及措施符合相關法律法規。

本集團非常重視產品和服務的 質素和安全,並已確立不同類型 產品和服務的相關質素和安全 檢查政策。從原材料到成品整個 生產流程中均進行各種檢驗、測 試和取樣。產品的存儲和交付均 符合所有當地及國際相關的安 全標準。本集團大部份產品已獲 得歐盟監管的「關於化學品註 冊、評估、許可和限制」認證及 註冊。本集團亦與已合作長久的 客戶建立密切聯繫。

本集團採用有效的質量控制體系以不斷提高其產品質量,嚴格執行產品檢驗流程,按照本集團「不合格品控制程序」,對不合格產品進行處理,以確保只有優質的產品才能交付給客戶。於二零二三年和二零二三年和二零二二年的退貨比率分別為零和0.005%。

SOCIETY (Continued)

Product Responsibility

Delivering quality products and services is a main theme of the sustainable development of the Group. The Group aims to achieve its highest standard for its products and services. The Group has established its quality management system and has continuously improved it. In particular, the quality management system of Weifang Binhai has been certified by ISO9001. The Group has also formulated certain policies and measures to cover product or service quality guarantee, safety, fair advertising and after-sale services in order to ensure that such policies and measures comply with the relevant laws and regulations.

The Group pays close attention to the quality and safety of its products and services, and has set out relevant quality and safety inspection policies for different types of products and services. Various types of inspections, testings and samplings are conducted throughout the production process from raw materials to finished goods. Products storage and delivery comply with all the relevant local and international safety standards. Most of the products of the Group have been certified by and are registered under the "Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals" ("REACH") governed by the European Union. The Group has also established a close connection with its customers through long-term cooperation.

The Group adopts an effective quality control system to keep improving its product quality. Strict product inspection process is applied and unqualified products disposed of in accordance with Product "Non-conforming Control Procedures" formulated by the Group to ensure that only qualified products are shipped to the customers. In both 2023 and 2022, the Group had not recalled any product due to product safety or health risks. Products return rates of 2023 and 2022 were nil and 0.005% respectively.



產品責任(續)

本集團規定向客戶所提供有關 本集團產品的所有資料均準確 無誤。客戶可透過電話熱線和電 子郵件查詢產品和服務詳情,以 提供更好的售前和售後服務。本 集團亦定期向客戶進行問卷調 查以瞭解他們的滿意程度,調查 結果將作分析,以採取相應的改 進。

本集團一直重視知識產權的有效管理。本集團獲得若干生產技術的版權登記證,從而通過法律途徑保障本集團的無形資產。

SOCIETY (Continued)

Product Responsibility (Continued)

The Group stipulates that all information provided to its customers regarding the Group's products should be true and accurate. Telephone hotlines and e-mails are available for customers' enquiries on products and services details in order to provide better pre-sale and after-sale services. The Group also conducts regular surveys to understand the satisfaction level of the customer. Survey results are subject to analysis and corresponding actions will be taken accordingly.

In 2023, the Group received 2 products and services related complaints (2022: 2). The Group responded to these complaints in accordance with "Control Procedures for Customer Complaints and Related Satisfaction Measurement" by actively engaging in dialogue and consultation with the customers, as well as keeping a detailed record of their feedback. The quality control department of the Group will analyse and gauge the customers' feedback with a view to identifying the root cause of the customer's complaint, as well as compile a report to notify the relevant departments for them to formulate rectification measures; while the department also uses the best endeavour to procure satisfaction of the customer by keeping the customer informed of the specific follow-up status.

The Group always treasures the effective management of intellectual property. The Group obtained several copyright registration certificates of its production technologies for protection of the legitimate rights of its intangible assets.



產品責任(續)

本集團高度重視客戶信息和商 業機密保護, 嚴格遵守國家關於 信息安全與隱私保護的相關規 定, 並已制定「信息技術和安全 管理制度」,明確各部門的保密 信息範圍和職責、規範管理辦法 及突發或緊急情況處理。本集團 已建立穩定高效的信息系統網 絡,並對信息設備和機房、ERP 系統、網絡信息安全等進行規範 化管理。此外,本集團不斷強化 信息系統防禦能力, 加強數據傳 輸和終端數據保護, 並提升網絡 安全風險識別和應急處置能 力,保障營運及客戶數據安全可 用。新入職僱員須簽訂僱員保密 協議,承諾將客戶資料保密,嚴 禁以任何不正當方式洩露資料。

SOCIETY (Continued)

Product Responsibility (Continued)

The Group prioritises the protection of customers information and business secrets by strictly adhering to the relevant national regulations on information security and privacy protection. The Group has formulated the "Information Technology and Security Management Policies", which specify the scope of confidential information and departmental responsibilities, and management measures for handling unexpected or emergency situations. The Group has established a stable and efficient information network. The information system equipment and server rooms, ERP system and cybersecurity of the Group are all managed according to relevant regulations. In addition, the Group continues to strengthen its information system defense capabilities, enhance data transmission and protection, and terminal data upgrade cybersecurity risk identification and emergency response capabilities in order to safeguard the security and availability of operational and customer data. New employees are required to sign and adhere to the Employee Confidentiality Agreement, whereby the employees undertake to keep customers information confidential, and divulgence of the information in any wrongful way is strictly forbidden.





反貪污

本集團於營運中全面提倡誠信 行事, 防止不道德的行為, 對腐 敗或賄賂採取零容忍態度。本集 團嚴格遵守反貪污、賄賂、勒 索、欺詐行為和洗錢的法律法 規。本集團全體僱員必須嚴格遵 守本公司的反貪污政策, 並鼓勵 本集團僱員根據本公司的舉報 政策舉報任何可疑的商業違規 行為。如發現出現涉嫌違反職 權、濫用權力、受賄等情況時, 本集團僱員應作出舉報, 本集團 將作出調查及查證, 並在有必要 時通知相關的監管機構及/或執 法機關。於二零二三年和二零二 二年,本集團均無獲悉任何與貪 污有關的舉報或訴訟, 亦無發現 有關其僱員參與貪污事件的投 訴。

本集團一貫重視董事及僱員誠信和廉潔操守,並持續強化相關教育工作。本集團所有董事及僱員一律須接受本集團定期舉辦的反貪污培訓及相關考試,而本集團「僱員操守守則」已列明該等要求,新入職僱員的迎新培訓亦涵蓋相關內容。

SOCIETY (Continued)

Anti-corruption

The Group fully promotes integrity and prohibits unethical pursuits throughout its operations and adopts a zero-tolerance attitude towards corruption or bribery. The Group strictly complies with laws or regulations relating to anti-corruption, extortion, fraudulent behaviour and money-laundering. All the employees of the Group must strictly comply with the anti-corruption policy of the Company and are encouraged to follow the whistleblowing policy of the Company to report any suspicious business irregularities. When suspected wrongdoings are identified, such as breach of duty, abuse of power, receiving bribes, etc., employees of the Group should make reports, which will be investigated and verified by the Group. The related regulator and/or to law enforcement authority will be notified as and when necessary. In both 2023 and 2022, the Group was not aware of any report or litigation related to corruption, nor uncovered any complaint about the involvement of its employees in corruption cases.

The Group has always placed strong emphasis on the integrity and probity of the directors and employees, and continuously strengthened the related educational work. All the directors and employees of the Group must attend anti-corruption training and related examinations held by the Group at regular intervals. The "Employee Code of Conduct" of the Group has clearly set out such requirements. Such requirements are also incorporated in the onboarding training for new employees.





社區

本集團十分關注當地社區運作 聯繫,並積極參與各種社區關懷 活動,並主動瞭解所在社區的需 求。本集團努力確保其業務發展 同時促進當地社區利益,並與社 區保持良好關係。

本集團一直參與當地社區扶 貧、教育、慈善及就業事務,並 積極透過不同方式投資社區,包 括公益事業、服務社區建設、捐 資助學等。本集團旨在建立和諧 共融的社區關係,與社群及公眾 共享可持續發展的價值。

如出現職位空缺,本集團會優先 考慮業務所在社區的合資格人 選。通過協助解決當地的就業問 題,並與當地社區攜手共同發 展。

SOCIETY (Continued)

Community

The Group pays great attention to the bonding of local community operation. The Group actively participates in a variety of community care activities and takes initiatives to understand the needs of the community in which it operates. The Group makes efforts to ensure that its business development simultaneously promotes local community interests and maintains a good relationship with the community.

The Group has always been participating in poverty alleviation, education, charity and employment affairs of the local community. The Group also actively invests in the community through various means, including participating in charitable work, rendering services to community development, making donations and providing aids for students etc. The Group aims to build a harmonious community relationship and share the values of sustainable development with the community and the public.

When there is any job vacancy, the Group would give priority to eligible candidates in the community where it operates. By helping in solving the local employment issues, the Group joins hands with the local community to achieve joint development.





SOCIETY (Continued)

社區 (續)

Community (Continued)





In 2022, the Group: (i) donated RMB240,000 to Shangdong Provincial China University Petroleum Education Development Fund to set up "Tiande Chemical Scholarship" for the purpose of helping eligible underprivileged students of China University of Petroleum to complete their studying and rewarding students who have achieved outstanding results in scientific innovation; (ii) donated RMB100,000 to Weifang Binhai Economic Development Zone Yangzi Street Shuang Miao Zi Village to construct the park, residences and activities venues etc. for the village to raise the quality of living environment of the villagers; and (iii) donated supplies for the prevention of **Pandemic** to Weifang Binhai **Emergency** Management Bureau and Economic Development Zone Management Committee.

於二零二三年,本集團已: (i)向山東省中國石油大學教育發展基金會捐款人民幣 160,000元,用於支持中國石油大學(華東)學生開展社會實踐和實習活動;及(ii)向北京中國石油大學教育基金會捐款人民幣 10,000元,用於推動中國石油大學(北京)足球運動的發展。

In 2023, the Group: (i) donated RMB160,000 to the Shangdong Provincial China University of Petroleum Education Development Fund for supporting the students of China University of Petroleum to develop social practice and internship activities; and (ii) donated RMB10,000 to the Beijing China University of Petroleum Education Found for promoting the development of football activities at China University of Petroleum (Beijing).





香港中環夏慤道12號美國銀行中心 22 字樓 2204A 室 Room 2204A, 22nd Floor, Bank of America Tower, 12 Harcourt Road, Central, Hong Kong